75 AD

POMPEY 106-48 B.C.

Plutarch translated by John Dryden

Plutarch (46-120) - Greek biographer, historian, and philosopher, sometimes known as the encyclopaedist of antiquity. He is most renowned for his series of character studies, arranged mostly in pairs, known as "Plutarch's Lives of the Noble Grecians and Romans" or "Parallel Lives." Pompey (75 AD) - A study of the life of Pompey the Great, a Roman general.

POMPEY

THE people of Rome seem to have entertained for Pompey from his childhood the same affection that Prometheus, in the tragedy of Aeschylus, expresses for Hercules, speaking of him as the author of his deliverance, in these words: "Ah cruel Sire! how dear thy son to me!

The generous offspring of my enemy!"

For on the one hand, never did the Romans give such demonstrations of a vehement and fierce hatred against any of their generals as they did against Strabo, the father of Pompey; during whose lifetime, it is true, they stood in awe of his military power, as indeed he was a formidable warrior, but immediately upon his death, which happened by a stroke of thunder, they treated him with the utmost contumely, dragging his corpse from the bier, as it was carried to his funeral. On the other side, never had any Roman the people's good-will and devotion more zealous throughout all the changes of fortune, more early in its first springing up, or more steadily rising with his prosperity, or more constant in his adversity than Pompey had. In Strabo, there was one great cause of their hatred, his insatiable covetousness; in Pompey, there were many that helped to make him the object of their love; his temperance, his skill and exercise in war, his eloquence of speech, integrity of mind, and affability in conversation and address; insomuch that no man ever asked a favour with less offence, or conferred one with a better grace.

When he gave, it was without assumption; when he received, it was with dignity and honour.

In his youth, his countenance pleaded for him, seeming to anticipate his eloquence, and win upon the affections of the people before he spoke. His beauty even in his bloom of youth had something in it at once of gentleness and dignity; and when his prime of manhood came, the majesty and kingliness of his character at once became visible in it. His hair sat somewhat hollow or rising a little; and this, with the languishing motion of his eyes, seemed to form a resemblance in his face, though perhaps more talked of than really apparent, to the statues of the King Alexander. And because many applied that name to him in his youth, Pompey himself did not decline it, insomuch that some called him so in derision. And Lucius Philippus, a man of consular dignity, when he was pleading in favour of him, thought it not unfit to say, that people could not be surprised if Philip was a lover of Alexander.

It is related of Flora, the courtesan, that when she was now pretty old, she took great delight in speaking of her early familiarity with Pompey, and was wont to say that she could never part after being with him without a bite. She would further tell, that Geminius, a companion of Pompey's, fell in love with her, and made his court with great importunity; and on her refusing, and telling him, however her inclinations were, yet she could not gratify his desires for Pompey's sake, he therefore made his request to Pompey, and Pompey frankly gave his consent, but never afterwards would have any converse with her, notwithstanding that he seemed to have a great passion for her; and Flora, on this occasion, showed none of the levity that might have been expected of her, but languished for some time after under a sickness brought on by grief and desire. This Flora, we are told, was such a celebrated beauty, that Caecilius Metellus, when he adorned the temple of Castor and Pollux with paintings and statues, among the rest dedicated hers for her singular beauty. In his conduct also to the wife of Demetrius, his freed servant (who had great influence with him in his lifetime, and left an estate of four thousand talents), Pompey acted contrary to his usual habits, not quite fairly or generously, fearing lest he should fall under the common censure of being enamoured and charmed with her beauty, which was irresistible, and became famous everywhere. Nevertheless, though he seemed to be so extremely circumspect and cautious, yet even in matters of this nature he could not avoid the calumnies of his enemies, but upon the score of married women, they accused him, as if he had connived at many things, and embezzled the public revenue to gratify their luxury.

Of his easiness of temper and plainness, in what related to eating and drinking, the story is told that, once in a sickness, when his stomach nauseated common meats, his physician prescribed him a thrush to eat; but upon search, there was none to be bought, for they were not then in season, and one telling him they were to be had at Lucullus's, who kept them all the year round, "So then," said he, "if it were not for Lucullus's luxury, Pompey should not live;" and thereupon, not minding the prescription of the physician, he contented himself with such meat as could easily be procured. But this was at a later time.

Being as yet a very young man, and upon an expedition in which his father was commanding against Cinna, he had in his tent with him one Lucius Terentius, as his companion and comrade, who, being corrupted by Cinna, entered into an engagement to kill Pompey, as others had done to set the general's tent on fire.

This conspiracy being discovered to Pompey at supper, he showed no discomposure at it, but on the contrary drank more liberally than usual, and expressed great kindness to Terentius; but about bedtime, pretending to go to his repose, he stole away secretly out of the tent, and setting a guard about his father, quietly expected the event. Terentius, when he thought the proper time come, rose with his naked sword, and coming to Pompey's bedside stabbed several strokes through the bedclothes, as if he were lying there. Immediately after this there was a great uproar throughout all the camp, arising from the hatred they bore to the general, and an universal movement of the soldiers to revolt, all tearing down their tents and betaking themselves to their arms. The general himself all this while durst not venture out because of the tumult; but Pompey, going about in the midst of them, besought them with tears; and at last threw himself prostrate upon his face before the gate of the camp, and lay there in the passage at their feet shedding tears, and bidding those that were marching off, if they would go, trample upon him. Upon which, none could help going back again, and all, except eight hundred, either through shame or compassion, repented, and were reconciled to the general.

Immediately upon the death of Strabo, there was an action commenced against Pompey, as his heir, for that his father had embezzled the public treasure.

But Pompey, having traced the principal thefts, charged them upon one Alexander, a freed slave of his father's, and proved before the judges that he had been the appropriator. But he himself was accused of having in his possession some hunting tackle, and books, that were taken at Asculum. To this he confessed thus far, that he received them from his father when he took Asculum, but pleaded further, that he had lost them since, upon Cinna's return to Rome, when his house was broken open and plundered by Cinna's guards. In this cause he had a great many preparatory pleadings against his accuser, in which he showed in activity and steadfastness beyond his years, and gained great reputation and favour, insomuch that Antistius, the praetor and judge of the cause, took a great liking to him, and offered him his daughter in marriage, having had some communications with his friends about it. Pompey accepted the proposal, and they were privately contracted; however, the secret was not so closely kept as to escape the multitude, but it was discernible enough, from the favour shown him by Antistius in his cause. And at last, when Antistius pronounced the absolutory sentence of the judges, the people, as if it had been upon a signal given, made the acclamation used according to ancient custom at marriages, Talasio. The origin of which custom is related to be this. At the time when the daughters of the Sabines came to Rome, to see the shows and sports there, and were violently seized upon by the most distinguished and bravest of the Romans for wives, it happened that some goatswains and herdsmen of the meaner rank were carrying off a beautiful and tall maiden; and lest any of their betters should meet them, and take her away, as they ran, they cried out with one voice, Talasio, Talasius being a well-known and popular person among them, insomuch that all that heard the name clapped their hands for joy, and joined with them in the shout, as applauding and congratulating the chance. Now, say they, because this proved a fortunate match to Talasius, hence it is that this acclamation is sportively used as a nuptial cry at all weddings. This is the most credible of the accounts that are given of the Talasio. And some few days after this judgment, Pompey married Antistia.

After this he went to Cinna's camp, where, finding some false suggestions and calumnies prevailing against him, he began to be afraid, and presently withdrew himself secretly which sudden disappearance occasioned great suspicion.

And there went a rumour and speech through all the camp that Cinna had murdered the young man; upon which all that had been anyways disobliged, and bore any malice to him, resolved to make an assault upon him. He, endeavouring to make his escape, was seized by a centurion, who pursued him with his naked sword. Cinna, in this distress, fell upon his knees, and offered him his sealring, of great value, for his ransom; but the centurion repulsed him insolently, saying, "I did not come to seal a covenant, but to be revenged upon a lawless and wicked tyrant;" and so despatched him immediately.

Thus Cinna being slain, Carbo, a tyrant yet more senseless than he, took the command and exercised it, while Sylla meantime was approaching, much to the joy and satisfaction of most people, who in their present evils were ready to find some comfort if it were but in the exchange of a master. For the city was brought to that pass by oppression and calamities that, being utterly in despair of liberty, men were only anxious for the mildest and most tolerable bondage. At that time Pompey was in Picenum in Italy, where he spent some time amusing himself, as he had estates in the country there, though the chief motive of his stay was the liking he felt for the towns of that district, which all regarded him with hereditary feelings of kindness and attachment. But when he now saw that the noblest and best of the city began to forsake their homes and property, and fly from all quarters to Sylla's camp, as to their haven, he likewise was desirous to go; not, however, as a fugitive, alone and with nothing to offer, but as a friend rather than a suppliant, in a way that would gain him honour, bringing help along with him, and at the head of a body of troops. Accordingly he solicited the Picentines for their assistance, who as cordially embraced his motion, and rejected the messengers sent from Carbo; insomuch that a certain Vindius taking upon him to say that Pompey was come from the school-room to put himself at the head of the people, they were so incensed that they fell forthwith upon this Vindius and killed him.

From henceforward Pompey, finding a spirit of government upon him, though not above twenty-three years of age, nor deriving an authority by commission from any man, took the privilege to grant himself full power, and, causing a tribunal to be erected in the market-place of Auximum, a populous city, expelled two of their principal men, brothers, of the name of Ventidius, who were acting against him in Carbo's interest, commanding them by a public edict to depart the city; and then proceeding to levy soldiers, issuing out commissions to centurions and other officers, according to the form of military discipline. And in this manner he went round all the rest of the cities in the district. So that those of Carbo's faction flying, and all others cheerfully submitting to his command, in a little time he mustered three entire legions, having supplied himself besides with all manner of provisions, beasts of burden, carriages, and other necessaries of war.

And with this equipage he set forward on his march toward Sylla, not as if he were in haste, or desirous of escaping observation, but by small journeys, making several halts upon the road, to distress and annoy the enemy, and exerting himself to detach from Carbo's interest every part of Italy that he passed through.

Three commanders of the enemy encountered him at once, Carinna, Cloelius, and Brutus, and drew up their forces, not all in the front, nor yet together on any one part, but encamping three several armies in a circle about him, they resolved to encompass and overpower him. Pompey was noway alarmed at this, but collecting all his troops into one body, and placing his horse in the front of the battle, where he himself was in person, he singled out and bent all his forces against Brutus, and when the Celtic horsemen from the enemy's side rode out to meet him, Pompey himself encountering hand to hand with the foremost and stoutest among them, killed him with his spear. The rest seeing this turned their backs and fled, and breaking the ranks of their own foot, presently caused a general rout; whereupon the commanders fell out among themselves, and marched off, some one way, some another, as their fortunes led them, and the town; round about came in and surrendered themselves to Pompey, concluding that the enemy was dispersed for fear. Next after these, Scipio, the consul, came to attack him, and with as little success; for before the armies could join, or be within the throw of their javelins, Scipio's soldiers saluted Pompey's, and came over to them, while Scipio made his escape by flight. Last of all, Carbo himself sent down several troops of horse against him by the river Arsis, which Pompey assailed with the same courage and success as before; and having routed and put them to flight, he forced them in the pursuit into difficult ground, unpassable for horse, where, seeing no hopes of escape, they yielded themselves with their horses and armour, all to his mercy.

Sylla was hitherto unacquainted with all these actions; and on the first intelligence he received of his movements was in great anxiety about him, fearing lest he should be cut off among so many and such experienced commanders of the enemy, and marched therefore with all speed to his aid. Now Pompey, having advice of his approach, sent out orders to his officers to marshal and draw up all his forces in full array, that they might make the finest and noblest appearance before the commander-in-chief; for he expected indeed great honours from him, but met with even greater. For as soon as Sylla saw him thus advancing, his army so well appointed, his men so young and strong, and their spirits so high and hopeful with their successes, he alighted from his horse, and being first, as was his due, saluted by them with the title of Imperator, he returned the salutation upon Pompey, in the same term and style of Imperator, which might well cause surprise, as none could have ever anticipated that he would have imparted, to one so young in years and not yet a senator, a title which was the object of contention between him and the Scipios and Marii. And indeed all the rest of his deportment was agreeable to this first compliment; whenever Pompey came into his presence, he paid some sort of respect to him, either in rising and being uncovered, or the like, which he was rarely seen to do with any one else, notwithstanding that there were many about him of great rank and honour. Yet Pompey was not puffed up at all, or exalted with these favours. And when Sylla would have sent him with all expedition into

Gaul, a province in which it was thought Metellus, who commanded in it, had done nothing worthy of the large forces at his disposal, Pompey urged that it could not be fair or honourable for him to take a province out of the hands of his senior in command and his superior in reputation; however, if Metellus were willing, and should request his service, he should be very ready to accompany and assist him in the war, which when Metellus came to understand, he approved of the proposal, and invited him over by letter. On this Pompey fell immediately into Gaul, where he not only achieved wonderful exploits of himself, but also fired up and kindled again that bold and warlike spirit, which old age had in a manner extinguished in Metellus, into a new heat; just as molten copper, they say, when poured upon that which is cold and solid, will dissolve and melt it faster than fire itself. But as when a famous wrestler has gained the first place among men, and borne away the prizes at all the games, it is not usual to take account of his victories as a boy, or to enter them upon record among the rest; so with the exploits of Pompey in his youth, though they were extraordinary in themselves, yet because they were obscured and buried in the multitude and greatness of his later wars and conquests, I dare not be particular in them, lest, by trifling away time in the lesser moments of his youth, we should be driven to omit those greater actions and fortunes which best illustrate his character.

Now, when Sylla had brought all Italy under his dominion, and was proclaimed dictator, he began to reward the rest of his followers, by giving them wealth, appointing them to offices in the state, and granting them freely and without restriction any favours they asked for. But as for Pompey, admiring his valour and conduct, and thinking that he might prove a great stay and support to him hereafter in his affairs, he sought means to attach him to himself by some personal alliance, and his wife Metella joining in his wishes, they two persuaded Pompey to put away Antistia, and marry Aemilia, the step-daughter of Sylla, born by Metella to Scaurus, her former husband, she being at that very time the wife of another man, living with him, and with child by him. These were the very tyrannies of marriage, and much more agreeable to the times under Sylla than to the nature and habits of Pompey; that Aemilia great with child should be, as it were, ravished from the embraces of another for him, and that Antistia should be divorced with dishonour and misery by him, for whose sake she had been but just before bereft of her father. For Antistius was murdered in the senate, because he was suspected to be a favourer of Sylla for Pompey's sake; and her mother, likewise, after she had seen all these indignities, made away with herself, a new calamity to be added to the tragic accompaniments of this marriage, and that there might be nothing wanting to complete them, Aemilia herself died, almost immediately after entering Pompey's house, in childbed.

About this time news came to Sylla that Perpenna was fortifying himself in Sicily, that the island was now become a refuge and receptacle for the relics of the adverse party, that Carbo was hovering about those seas with a navy, that Domitius had fallen in upon Africa, and that many of the exiled men of note who had escaped from the proscriptions were daily flocking into those parts. Against these, therefore, Pompey was sent with a large force; and no sooner was he arrived in Sicily, but Perpenna immediately departed, leaving the whole island to him. Pompey received the distressed cities into favour, and treated all with great humanity, except the Mamertines in Messena; for when they protested against his court and jurisdiction, alleging their privilege and exemption founded upon an ancient charter or grant of the Romans, he replied sharply, "What! will you never cease prating of laws to us that have swords by our sides?" It was thought, likewise, that he showed some inhumanity to Carbo, seeming rather to insult over his misfortunes than to chastise his crimes. For if there had been a necessity, as perhaps there was, that he should be taken off, that might have been done at first, as soon as he was taken prisoner, for then it would have been the act of him that commanded it. But here Pompey commanded a man that had been thrice consul of Rome to be brought in fetters to stand at the bar, he himself sitting upon the bench in judgment, examining the cause with the formalities of law, to the offence and indignation of all that were present, and afterwards ordered him to be taken away and put to death. It is related, by the way, of Carbo, that as soon as he was brought to the place, and saw the sword drawn for execution, he was suddenly seized with a looseness or pain in his bowels, and desired a little respite of the executioner, and a convenient place to relieve himself. And yet further, Caius Oppius, the friend of Caesar, tells us, that Pompey dealt cruelly with Quintus Valerius, a man of singular learning and science. For when he was brought to him, he walked aside, and drew him into conversation, and after putting a variety of questions to him, and receiving answers from him, he ordered his officers to take him away and put him to death. But we must not be too credulous in the case of narratives told by Oppius, especially when he undertakes to relate anything touching the friends or foes of Caesar. This is certain, that there lay a necessity upon Pompey to be severe upon many of Sylla's enemies, those at least that were eminent persons in themselves, and notoriously known to be taken; but for the rest, he acted with all the clemency possible for him, conniving at the concealment of some, and himself being the instrument in the escape of others. So in the case of the Himeraeans; for when Pompey had determined on severely punishing their city, as they had been abettors of the enemy, Sthenis, the leader of the people there, craving liberty of speech, told him that what he was about to do was not at all consistent with justice, for that he would pass by the guilty and destroy the innocent; and on Pompey demanding who that guilty person was that would assume the offences of them all, Sthenis replied it was himself, who had engaged his friends by persuasion to what they had done, and his enemies by force; whereupon Pompey, being much taken with the frank speech and noble spirit of the man, first forgave his crime, and then pardoned all the rest of the Himeraeans.

Hearing, likewise, that his soldiers were very disorderly in their march, doing violence upon the roads, he ordered their swords to be sealed up in their scabbards, and whosoever kept them not so were severely punished.

Whilst Pompey was thus busy in the affairs and government of Sicily, he received a decree of the senate, and a commission from Sylla, commanding him forthwith to sail into Africa, and make war upon Domitius with all his forces: for Domitius had rallied up a far greater army than Marius had had not long since, when he sailed out of Africa into Italy, and caused a revolution in Rome, and himself, of a fugitive outlaw, became a tyrant. Pompey, therefore, having prepared everything with the utmost speed, left Memmius, his sister's husband, governor of Sicily, and set sail with one hundred and twenty galleys, and eight hundred other vessels laden with provisions, money, ammunition, and engines of battery.

He arrived with his fleet, part at the port of Utica, part at Carthage; and no sooner was he landed, but seven thousand of the enemy revolted and came over to him, while his own forces that he brought with him consisted of six entire legions.

Here they tell us of a pleasant incident that happened to him at his first arrival.

Some of his soldiers having by accident stumbled upon a treasure, by which they got a good sum of money, the rest of the army hearing this, began to fancy that the field was full of gold and silver, which had been hid there of old by the Carthaginians in the time of their calamities, and thereupon fell to work, so that the army was useless to Pompey for many days, being totally engaged in digging for the fancied treasure, he himself all the while walking up and down only, and laughing to see so many thousands together, digging and turning up the earth. Until at last, growing weary and hopeless, they came to themselves and returned to their general, begging him to lead them where he pleased, for that they had already received the punishment of their folly.

By this time Domitius had prepared himself and drawn out his army in array against Pompey; but there was a watercourse betwixt them, craggy, and difficult to pass over; and this, together with a great storm of wind and rain pouring down even from break of day, seemed to leave but little possibility of their coming together; so that Domitius, not expecting any engagement that day, commanded his forces to draw off and retire to the camp. Now Pompey, who was watchful upon every occasion, making use of the opportunity, ordered a march forthwith, and having passed over the torrent, fell in immediately upon their quarters. The enemy was in great disorder and tumult, and in that confusion attempted a resistance; but they neither were all there, nor supported one another; besides, the wind having veered about beat the rain full in their faces. Neither indeed was the storm less troublesome to the Romans, for that they could not clearly discern one another, insomuch that even Pompey himself, being unknown, escaped narrowly; for when one of his soldiers demanded of him the word of battle, it happened that he was somewhat slow in his answer, which might have cost him his life.

The enemy being routed with a great slaughter (for it is said that of twenty thousand there escaped but three thousand), the army saluted Pompey by the name of Imperator; but he declined if, telling them that he could not by any means accept of that title as long as he saw the camp of the enemy standing; but if they designed to make him worthy of the honour, they must first demolish that.

The soldiers on hearing this went at once and made an assault upon the works and trenches, and there Pompey fought without his helmet, in memory of his former danger, and to avoid the like. The camp was thus taken by storm, and among the rest Domitius was slain. After that overthrow, the cities of the country thereabouts were all either secured by surrender, or taken by storm. King Iarbas, likewise, a confederate and auxiliary of Domitius, was taken prisoner, and his kingdom was given to Hiempsal.

Pompey could not rest here, but being ambitious to follow the good fortune and use the valour of his army, entered Numidia; and marching forward many days' journey up into the country, he conquered all where-ever he came. And having revived the terror of the Roman power, which was now almost obliterated among the barbarous nations, he said likewise, that the wild beasts of Africa ought not to be left without some experience of the courage and success of the Romans, and therefore he bestowed some few days in hunting lions and elephants. And it is said that it was not above the space of forty days at the utmost in which he gave a total overthrow to the enemy, reduced Africa, and established the affairs of the kings and kingdoms of all that country, being then in the twentyfourth year of his age.

When Pompey returned back to the city of Utica, there were presented to him letters and orders from Sylla, commanding him to disband the rest of his army, and himself with one legion only to wait there the coming of another general, to succeed him in the government. This, inwardly, was extremely grievous to Pompey, though he made no show of it. But the army resented it openly, and when Pompey besought them to depart and go home before him, they began to revile Sylla, and declared broadly that they were resolved not to forsake him, neither did they think it safe for him to trust the tyrant. Pompey at first endeavoured to appease and pacify them by fair speeches; but when he saw that his persuasions were vain, he left the bench, and retired to his tent with tears in his eyes. But the soldiers followed him, and seizing upon him, by force brought him again, and placed him in his tribunal; where great part of that day was spent in dispute, they on their part persuading him to stay and command them, he, on the other side, pressing upon them obedience and the danger of mutiny. At last, when they grew yet more importunate and clamorous, he swore that he would kill himself if they attempted to force him; and scarcely even thus appeased them. Nevertheless, the first tidings brought to Sylla were that Pompey was up in rebellion; on which he remarked to some of his friends, "I see, then, it is my destiny to contend with children in my old age;" alluding at the same time to Marius, who, being but a mere youth, had given him great trouble, and brought him into extreme danger. But being undeceived afterwards by better intelligence, and finding the whole city prepared to meet Pompey, and receive him with every display of kindness and honour, he resolved to exceed them all.

And, therefore, going out foremost to meet him and embracing him with great cordiality, he gave him his welcome aloud in the title of Magnus, or the Great, and bade all that were present call him by that name. Others say that he had this title first given him by a general acclamation of all the army in Africa, but that it was fixed upon him by this ratification of Sylla. It is certain that he himself was the last that owned the title; for it was a long time after, when he was sent proconsul into Spain against Sertorius, that he began to write himself in his letters and commissions by the name of Pompeius Magnus; common and familiar use having then worn off the invidiousness of the title. And one cannot but accord respect and admiration to the ancient Romans, who did not reward the successes of action and conduct in war alone with such honourable titles, but adorned likewise the virtue and services of eminent men in civil government with the same distinctions and marks of honour. Two persons received from the people the name of Maximus, or the Greatest, Valerius for reconciling the senate and people, and Fabius Rullus, because he put out of the senate certain sons of freed slaves who had been admitted into it because of their wealth.

Pompey now desired the honour of a triumph, which Sylla opposed, alleging that the law allowed that honour to none but consuls and praetors, and therefore Scipio the elder, who subdued the Carthaginians in Spain in far greater and nobler conflicts, never petitioned for a triumph, because he had never been consul or praetor; and if Pompey, who had scarcely yet fully grown a beard, and was not of age to be a senator, should enter the city in triumph, what a weight of envy would it bring, he said, at once upon his government and Pompey's honour. This was his language to Pompey, intimating that he could not by any means yield to his request, but if he would persist in his ambition, that he was resolved to interpose his power to humble him. Pompey, however, was not daunted; but bade Sylla recollect that more worshipped the rising than the setting sun; as if to tell him that his power was increasing and Sylla's in the wane. Sylla did not perfectly hear the words, but observing a sort of amazement and wonder in the looks and gestures of those that did hear them, he asked what it was that he said. When it was told him, he seemed astounded at Pompey's boldness, and cried out twice together, "Let him triumph," and when others began to show their disapprobation and offence at it, Pompey, it is said, to gall and vex them the more, designed to have his triumphant chariot drawn with four elephants (having brought over several which belonged to the African kings), but the gates of the city being too narrow, he was forced to desist from that project, and be content with horses. And when his soldiers, who had not received as large rewards as they had expected, began to clamour, and interrupt the triumph, Pompey regarded these as little as the rest, and plainly told them that he had rather lose the honour of his triumph than flatter them. Upon which Servilius, a man of great distinction, and at first one of the chief opposers of Pompey's triumph, said, he now perceived that Pompey was truly great and worthy of a triumph. It is clear that he might easily have been a senator, also, if he had wished, but he did not sue for that, being ambitious, it seems, only of unusual honours. For what wonder had it been for Pompey to sit in the senate before his time? But to triumph before he was in the senate was really an excess of glory.

And, moreover, it did not a little ingratiate him with the people, who were much pleased to see him after his triumph take his place again among the Roman knights. On the other side, it was no less distasteful to Sylla to see how fast he came on, and to what a height of glory and power he was advancing; yet being ashamed to hinder him, he kept quiet. But when, against his direct wishes, Pompey got Lepidus made consul, having openly joined in the canvass and, by the good-will the people felt for himself, conciliated their favour for Lepidus, Sylla could forbear no longer; but when he saw him coming away from the election through the forum with a great train after him, cried out to him, "Well, young man, I see you rejoice in your victory. And, indeed, is it not a most generous and worthy act, that the consulship should be given to Lepidus, the vilest of men, in preference to Catulus, the best and most deserving in the city, and all by your influence with the people? It will be well, however, for you to be wakeful and look to your interests; as you have been making your enemy stronger than yourself." But that which gave the clearest demonstration of Sylla's ill-will to Pompey was his last will and testament; for whereas he bequeathed several legacies to all the rest of his friends, and appointed some of them guardians to his son, he passed by Pompey without the least remembrance. However, Pompey bore this with great moderation and temper; and when Lepidus and others were disposed to obstruct his interment in the Campus Martius, and to prevent any public funeral taking place, came forward in support of it, and saw his obsequies performed with all honour and security.

Shortly after the death of Sylla, his prophetic words were fulfilled; and Lepidus proposing to be the successor to all his power and authority, without any ambiguities or pretences, immediately appeared in arms, rousing once more and gathering about him all the long dangerous remains of the old factions, which had escaped the hand of Sylla. Catulus, his colleague, who was followed by the sounder part of the senate and people, was a man of the greatest esteem among the Romans for wisdom and justice; but his talent lay in the government of the city rather than the camp, whereas the exigency required the skill of Pompey.

Pompey, therefore, was not long in suspense which way to dispose of himself, but joining with the nobility, was presently appointed general of the army against Lepidus, who had already raised up war in great part of Italy, and held Cisalpine Gaul in subjection with an army under Brutus. As for the rest of his garrisons, Pompey subdued them with ease in his march, but Mutina in Gaul resisted in a formal siege, and he lay here a long time encamped against Brutus. In the meantime Lepidus marched in all haste against Rome, and sitting down before it with a crowd of followers, to the terror of those within, demanded a second consulship. But that fear quickly vanished upon letters sent from Pompey, announcing that he had ended the war without a battle; for Brutus, either betraying his army, or being betrayed by their revolt, surrendered himself to Pompey, and receiving a guard of horse, was conducted to a little town upon the river Po, where he was slain the next day by Geminius, in execution of Pompey's commands. And for this Pompey was much censured; for, having at the beginning of the revolt written to the senate that Brutus had voluntarily surrendered himself, immediately afterward he sent other letters, with matter of accusation against the man after he was taken off. Brutus, who, with Cassius, slew Caesar, was son to this Brutus; neither in war nor in his death like his father, as appears at large in his life.

Lepidus, upon this being driven out of Italy, fled to Sardinia, where he fell sick and died of sorrow, not for his public misfortunes, as they say, but upon the discovery of a letter proving his wife to have been unfaithful to him.

There yet remained Sertorius, a very different general from Lepidus, in possession of Spain, and making himself formidable to Rome; the final disease, as it were, in which the scattered evils of the civil wars had now collected. He had already cut off various inferior commanders, and was at this time coping with Metellus Pius, a man of repute and a good soldier, though perhaps he might now seem too slow, by reason of his age, to second and improve the happier moments of war, and might be sometimes wanting to those advantages which Sertorius, by his quickness and dexterity,

would wrest out of his hands. For Sertorius was always hovering about, and coming upon him unawares, like a captain of thieves rather than soldiers, disturbing him perpetually with ambuscades and light skirmishes; whereas Metellus was accustomed to regular conduct, and fighting in battle array with full-armed soldiers. Pompey, therefore, keeping his army in readiness, made it his object to be sent in aid to Metellus; neither would he be induced to disband his forces, notwithstanding that Catulus called upon him to do so, but by some colourable device or other he still kept them in arms about the city, until the senate at last thought fit, upon the report of Lucius Philippus, to decree him that government. At that time, they say, one of the senators there expressing his wonder and demanding of Philippus whether his meaning was that Pompey should be sent into Spain as proconsul, "No," replied Philippus, "but as proconsuls," as if both consuls for that year were in his opinion wholly useless.

When Pompey was arrived in Spain, as is usual upon the fame of a new leader, men began to be inspired with new hopes, and those nations that had not entered into a very strict alliance with Sertorius began to waver and revolt; whereupon Sertorius uttered various arrogant and scornful speeches against Pompey, saying, in derision, that he should want no other weapon but a ferula and rod to chastise this boy with, if he were not afraid of that old woman, meaning Metellus. Yet in deed and reality he stood in awe of Pompey, and kept on his guard against him, as appeared by his whole management of the war, which he was observed to conduct much more warily than before: for Metellus, which one would not have imagined, was grown excessively luxurious in his habits, having given himself over to self-indulgence and pleasure, and from a moderate and temperate became suddenly a sumptuous and ostentatious liver, so that this very thing gained Pompey great reputation and good-will, as he made himself somewhat specially an example of frugality, although that virtue was habitual in him, and required no great industry to exercise it, as he was naturally inclined to temperance, and no ways inordinate in his desires. The fortune of the war was very various; nothing, however, annoyed Pompey so much as the taking of the town of Lauron by Sertorius. For when Pompey thought he had him safe enclosed, and had boasted somewhat largely of raising the siege, he found himself all of a sudden encompassed; insomuch that he durst not move out of his camp; but was forced to sit still whilst the city was taken and burnt before his face. However, afterwards, in a battle near Valentia, he gave a great defeat to Herennius and Perpenna, two commanders among the refugees who had fled to Sertorius, and now lieutenants under him, in which he slew above ten thousand men.

Pompey, being elated and filled with confidence by this victory, made all haste to engage Sertorius himself, and the rather lest Metellus should come in for a share in the honour of the victory. Late in the day towards sunset they joined battle near the river Sucro, both being in fear lest Metellus should come: Pompey, that he might engage alone, Sertorius, that he might have one alone to engage with. The issue of the battle proved doubtful, for a wing of each side had the better, but of the generals Sertorius had the greater honour, for that he maintained his post, having put to flight the entire division that was opposed to him, whereas Pompey was himself almost made a prisoner; for being set upon by a strong manat-arms that fought on foot (he being on horseback), as they were closely engaged hand to hand the strokes of their swords chanced to light upon their hands, but with a different success; for Pompey's was a slight wound only, whereas he cut off the other's hand. However, it happened so, that many now falling upon Pompey together, and his own forces there being put to the rout, he made his escape beyond expectation, by quitting his horse, and turning him out among the enemy. For the horse being richly adorned with golden trappings, and having a caparison of great value, the soldiers quarrelled among themselves for the booty, so that while they were fighting with one another, and dividing the spoil, Pompey made his escape. By break of day the next morning each drew out his forces into the field to claim the victory; but Metellus coming up, Sertorius vanished, having broken up and dispersed his army. For this was the way in which he used to raise and disband his armies, so that sometimes he would be wandering up and down all alone, and at other times again he would come pouring into the field at the head of no less than one hundred and fifty thousand fighting men, swelling of a sudden like a winter torrent.

When Pompey was going, after the battle, to meet and welcome Metellus, and when they were near one another, he commanded his attendants to lower their rods in honour of Metellus, as his senior and superior. But Metellus on the other side forbade it, and behaved himself in general very obligingly to him, not claiming any prerogative either in respect of his consular rank or seniority; excepting only that when they encamped together, the watchword was given to the whole camp by Metellus. But generally they had their camps asunder, being divided and distracted by the enemy, who took all shapes, and being always in motion, would by some skilful artifice appear in a variety of places almost in the same instant, drawing them from one attack to another, and at last keeping them from foraging, wasting the country, and holding the dominion of the sea, Sertorius drove them both out of that part of Spain which was under his control, and forced them, for want of necessaries, to retreat into provinces that did not belong to them.

Pompey, having made use of and expended the greatest part of his own private revenues upon the war, sent and demanded moneys of the senate, adding that, in case they did not furnish him speedily, he should be forced to return into Italy with his army. Lucullus being consul at that time, though at variance with Pompey, yet in consideration that he himself was a candidate for the command against Mithridates, procured and hastened these supplies, fearing lest there should be any pretence or occasion given to Pompey of returning home, who of himself was no less desirous of leaving Sertorius and of undertaking the war against Mithridates, as an enterprise which by all appearance would prove much more honourable and not so dangerous. In the meantime Sertorius died, being treacherously murdered by some of his own party; and Perpenna, the chief among them, took the command and attempted to carry on the same enterprises with Sertorius, having indeed the same forces and the same means, only wanting the same skill and conduct in the use of them. Pompey therefore marched directly against Perpenna, and finding him acting merely at random in his affairs, had a decoy ready for him, and sent out a detachment of ten cohorts into the level country with orders to range up and down and disperse themselves abroad. The bait took accordingly, and no sooner had Perpenna turned upon the prey and had them in chase, but Pompey appeared suddenly with all his army, and joining battle, gave him a total overthrow. Most of his officers were slain in the field, and he himself being brought prisoner to Pompey, was by his order put to death. Neither was Pompey guilty in this of ingratitude or unmindfulness of what had occurred in Sicily, which some have laid to his charge, but was guided by a high-minded policy and a deliberate counsel for the security of his country. For Perpenna, having in his custody all Sertorius's papers, offered to produce several letters from the greatest men in Rome, who, desirous of a change and subversion of the government, had invited Sertorius into Italy. And Pompey, fearing that these might be the occasion of worse wars than those which were now ended, thought it advisable to put Perpenna to death, and burnt the letters without reading them.

Pompey continued in Spain after this so long a time as was necessary for the suppression of all the greatest disorders in the province; and after moderating and allaying the more violent heats of affairs there, returned with his army into Italy, where he arrived, as chance would have it, in the height of the servile war. Accordingly, upon his arrival, Crassus, the commander in that war, at some hazard, precipitated a battle, in which he had great success, and slew upon the place twelve thousand three hundred of the insurgents. Nor yet was he so quick, but that fortune reserved to Pompey some share of honour in the success of this war, for five thousand of those that had escaped out of the battle fell into his hands; and when he had totally cut them off, he wrote to the senate, that Crassus had overthrown the slaves in battle, but that he had plucked up the whole war by the roots. And it was agreeable in Rome both thus to say, and thus to hear said, because of the general favour of Pompey. But of the Spanish war and the conquest of Sertorius, no one, even in jest, could have ascribed the honour to any one else.

Nevertheless, all this high respect for him, and this desire to see him come home, were not unmixed with apprehensions and suspicions that he might perhaps not disband his army, but take his way by force of arms and a supreme command to the seat of Sylla. And so in the number of all those that ran out to meet him and congratulate his return, as many went out of fear as affection. But after Pompey had removed this alarm, by declaring beforehand that he would discharge the army after his triumph, those that envied him could now only complain that he affected popularity, courting the common people more than the nobility, and that whereas Sylla had abolished the tribuneship of the people, he designed to gratify the people by restoring that office, which was indeed the fact. For there was not any one thing that the people of Rome were more wildly eager for, or more passionately desired, than the restoration of that office, insomuch that Pompey thought himself extremely fortunate in this opportunity, despairing (if he were anticipated by some one else in this) of ever meeting with any other sufficient means of expressing his gratitude for the favours which he had received from the people.

Though a second triumph was decreed him, and he was declared consul, yet all these honours did not seem so great an evidence of his power and glory as the ascendant which he had over Crassus; for he, the wealthiest among all the statesmen of his time, and the most eloquent and greatest too, who had looked down on Pompey himself and on all others beneath him, durst not appear a candidate for the consulship before he had applied to Pompey. The request was made accordingly, and was eagerly embraced by Pompey, who had long sought an occasion to oblige him in some friendly office; so that he solicited for Crassus, and entreated the people heartily, declaring that their favour would be no less to him in choosing Crassus his colleague, than in making himself consul. Yet for all this, when they were created consuls, they were always at variance, and opposing one another. Crassus prevailed most in the senate, and Pompey's power was no less with the people, he having restored to them the office of tribune, and having allowed the courts of judicature to be transferred back to the knights by a new law.

He himself in person, too, afforded them a most grateful spectacle, when he appeared and craved his discharge from the military service. For it is an ancient custom among the Romans that the knights, when they had served out their legal time in the wars, should lead their horses into the market-place before the two officers, called censors, and having given an account of the commanders and generals under whom they served, as also of the places and actions of their service, should be discharged, every man with honour or disgrace, according to his deserts. There were then sitting in state upon the bench two censors, Gellius and Lentulus, inspecting the knights, who were passing by in muster before them, when Pompey was seen coming down into the forum, with all the ensigns of a consul, but leading his horse in his hand. When he came up, he bade his lictors make way for him, and so he led his horse to the bench; the people being all this while in a sort of amaze, and all in silence, and the censors themselves regarding the sight with a mixture of respect and gratification. Then the senior censor examined him: "Pompeius Magnus, I demand of you whether you have served the full time in the wars that is prescribed by the law?" "Yes," replied Pompey, with a loud voice, "I have served all, and all under myself as general." The people hearing this gave a great shout, and made such an outcry for delight, that there was no appeasing it; and the censors rising from their judgment seat accompanied him home to gratify the multitude who followed after, clapping their hands and shouting.

Pompey's consulship was now expiring, and yet his difference with Crassus increasing, when one Caius Aurelius, a knight, a man who had declined public business all his lifetime, mounted the hustings, and addressed himself in an oration to the assembly, declaring that Jupiter had appeared to him in a dream, commanding him to tell the consuls that they should not give up

office until they were friends. After this was said, Pompey stood silent, but Crassus took him by the hand, and spoke in this manner: "I do not think, fellow-citizens, that I shall do anything mean or dishonourable in yielding first to Pompey, whom you were pleased to ennoble with the title of Great, when as yet he scarce had a hair on his face; and granted the honour of two triumphs before he had a place in the senate." Hereupon they were reconciled and laid down their office. Crassus resumed the manner of life which he had always pursued before; but Pompey in the great generality of causes for judgment declined appearing on either side, and by degrees withdrew himself totally from the forum, showing himself but seldom in public; and, whenever he did, it was with a great train after him. Neither was it easy to meet or visit him without a crowd of people about him; he was most pleased to make his appearance before large numbers at once, as though he wished to maintain in this way his state and majesty, and as if he held himself bound to preserve his dignity from contact with the addresses and conversation of common people. And life in the robe of peace is only too apt to lower the reputation of men that have grown great by arms, who naturally find difficulty in adapting themselves to the habits of civil equality. They expect to be treated as the first in the city, even as they were in the camp; and on the other hand, men who in war were nobody, think it intolerable if in the city at any rate they are not to take the lead. And so when a warrior renowned for victories and triumphs shall turn advocate and appear among them in the forum, they endeavour their utmost to obscure and depress him; whereas, if he gives up any pretensions here and retires, they will maintain his military honour and authority beyond the reach of envy. Events themselves not long after showed the truth of this.

The power of the pirates first commenced in Cilicia, having in truth but a precarious and obscure beginning, but gained life and boldness afterwards in the wars of Mithridates, where they hired themselves out and took employment in the king's service. Afterwards, whilst the Romans were embroiled in their civil wars, being engaged against one another even before the very gates of Rome, the seas lay waste and unguarded, and by degrees enticed and drew them on not only to seize upon and spoil the merchants and ships upon the seas, but also to lay waste the islands and seaport towns. So that now there embarked with these pirates men of wealth and noble birth and superior abilities, as if it had been a natural occupation to gain distinction in. They had divers arsenals, or piratic harbours, as likewise watch-towers and beacons, all along the sea-coast; and fleets were here received that were well manned with the finest mariners, and well served with the expertest pilots, and composed of swift-sailing and lightbuilt vessels adapted for their special purpose. Nor was it merely their being thus formidable that excited indignation; they were even more odious for their ostentation than they were feared for their force. Their ships had gilded masts at their stems; the sails woven of purple, and the oars plated with silver, as if their delight were to glory in their iniquity. There was nothing but music and dancing, banqueting and revels, all along the shore. Officers in command were taken prisoners, and cities put under contribution, to the reproach and dishonour of the Roman supremacy.

There were of these corsairs above one thousand sail, and they had taken no less than four hundred cities, committing sacrilege upon the temples of the gods, and enriching themselves with the spoils of many never violated before, such as were those of Claros, Didyma, and Samothrace; and the temple of the Earth in Hermione, and that of Aesculapius in Epidaurus, those of Neptune at the Isthmus, at Taenarus, and at Calauria; those of Apollo at Actium and Leucas, and those of Juno in Samos, at Argos, and at Lacinium. They themselves offered strange sacrifices upon Mount Olympus, and performed certain secret rites or religious mysteries, among which those of Mithras have been preserved to our own time having received their previous institution from them. But besides these insolencies by sea, they were also injurious to the Romans by land; for they would often go inland up the roads, plundering and destroying their villages and countryhouses. Once they seized upon two Roman praetors, Sextilius and Bellinus, in their purple-edged robes, and carried them off together with their officers and lictors. The daughter also of Antonius. a man that had had the honour of a triumph, taking a journey into the country, was seized, and redeemed upon payment of a large ransom. But it was most abusive of all that, when any of the captives declared himself to be a Roman, and told his name, they affected to be surprised, and feigning fear, smote their thighs and fell down at his feet humbly beseeching him to be gracious and forgive them.

The captives, seeing them so humble and suppliant, believed them to be in earnest; and some of them now would proceed to put Roman shoes on his feet, and to dress him in a Roman gown, to prevent, they said, his being mistaken another time. After all this pageantry, when they had thus deluded and mocked him long enough, at last putting out a ship's ladder, when they were in the midst of the sea, they told him he was free to go, and wished him a pleasant journey; and if he resisted they themselves threw him overboard and drowned him.

This piratic power having got the dominion and control of all the Mediterranean, there was left no place for navigation or commerce. And this it was which most of all made the Romans, finding themselves to be extremely straitened in their markets, and considering that if it should continue, there would be a dearth and famine in the land, determined at last to send out Pompey to recover the seas from the pirates. Gabinius, one of Pompey's friends, preferred a law, whereby there was granted to him, not only the government of the seas as admiral, but, in direct words, sole and irresponsible sovereignty over all men. For the decree gave him absolute power and authority in all the seas within the pillars of Hercules, and in the adjacent mainland for the space of four hundred furlongs from the sea. Now there were but few regions in the Roman empire out of that compass; and the greatest of the nations and most powerful of the kings were included in the limit. Moreover, by this decree he had a power of selecting fifteen lieutenants out of the senate, and of assigning to each his province in charge; then he might take likewise out of the treasury and out of the hands of the revenue-farmers what moneys he pleased; as also two hundred sail of ships, with a power to press and levy what soldiers and seamen he thought fit.

When this law was read, the common people approved of it exceedingly, but the chief men and most important among the senators looked upon it as an exorbitant power, even beyond the reach of envy, but well deserving their fears. Therefore concluding with themselves that such unlimited authority was dangerous, they agreed unanimously to oppose the bill, and all went against it, except Caesar, who gave his vote for the law, not to gratify Pompey, but the people, whose favour he had courted underhand from the beginning, and hoped to compass for himself. The rest inveighed bitterly against Pompey, insomuch that one of the consuls told him that, if he was ambitious of the place of Romulus, he would scarce avoid his end, but he was in danger of being torn to pieces by the multitude for his speech. Yet when Catulus stood up to speak against the law, the people in reverence to him were silent and attentive. And when, after saying much in the most honourable terms in favour of Pompey, he proceeded to advise the people in kindness to spare him, and not to expose a man of his value to such a succession of dangers and wars, "For," said he, "where could you find another Pompey, or whom would you have in case you should chance to lose him?" they all cried out with one voice, "Yourself." And so Catulus, finding all his rhetoric ineffectual, desisted. Then Roscius attempted to speak, but could obtain no hearing, and made signs with his fingers, intimating, "Not him alone," but that there might be a second Pompey or colleague in authority with him. Upon this, it is said, the multitude, being extremely incensed, made such a loud outcry, that a crow flying over the market-place at that instant was struck, and dropped down among the crowd; whence it would appear that the cause of birds falling down to the ground is not any rupture or division of the air causing a vacuum, but purely the actual stroke of the voice, which, when carried up in a great mass and with violence, raises a sort of tempest and billow, as it were, in the air.

The assembly broke up for that day; and when the day was come on which the bill was to pass by suffrage into a decree, Pompey went privately into the country; but hearing that it was passed and confirmed, he returned again into the city by night, to avoid the envy that might be occasioned by the concourse of people that would meet and congratulate him. The next morning he came abroad and sacrificed to the gods, and having audience at an open assembly, so handled the matter that they enlarged his power, giving him many things besides what was already granted, and almost doubling the preparation appointed in the former decree. Five hundred ships were manned for him, and an army raised of one hundred and twenty thousand foot and five thousand horse. Twenty-four senators that had been generals of armies were appointed to serve as lieutenants under him, and to these were added two quaestors. Now it happened within this time that the prices of provisions were much reduced which gave an occasion to the joyful people of saying that the very name of Pompey had ended the war. However, Pompey, in pursuance of his charge, divided all the seas and the whole Mediterranean into thirteen parts, allotting a squadron to each, under the command of his officers; and having thus dispersed his power into all quarters, and encompassed the pirates everywhere, they began to fall into his hands by whole shoals, which he seized and brought into his harbours. As for those that withdrew themselves betimes, or otherwise escaped his general chase, they all made to Cilicia, where they bid themselves as in their hives; against whom Pompey now proceeded in person with sixty of his best ships, not, however, until he had first scoured and cleared all the seas near Rome, the Tyrrhenian, and the African, and all the waters of Sardinia, Corsica, and Sicily; all which he performed in the space of forty days by his own indefatigable industry and the zeal of his lieutenants.

Pompey met with some interruption in Rome, through the malice and envy of Piso, the consul, who had given some check to his proceedings by withholding his stores and discharging his seamen; whereupon he sent his fleet round to Brundusium, himself going the nearest way by land through Tuscany to Rome; which was no sooner known by the people than they all flocked out to meet him upon the way as if they had not sent him out but a few days before. What chiefly excited their joy was the unexpectedly rapid change in the markets, which abounded now with the greatest plenty, so that Piso was in great danger to have been deprived of his consulship, Gabinius having a law ready prepared for that purpose but Pompey forbade it, behaving himself as in that, so in all things else, with great moderation, and when he had made sure of all that he wanted or desired, he departed for Brundusium, whence he set sail in pursuit of the pirates.

And though he was straitened in time, and his hasty voyage forced him to sail by several cities without touching, yet he would not pass by the city of Athens unsaluted; but landing there, after he had sacrificed to the gods, and made an address to the people, as he was returning out of the city, he read at the gates two epigrams, each in a single line, written in his own praise; one within the gate:- "Thy humbler thoughts make thee a god the more;" the other without:- -

"Adieu we bid, who welcome bade before." - Now because Pompey had shown himself merciful to some of these pirates that were yet roving in bodies about the seas, having upon their supplication ordered a seizure of their ships and persons only, without any further process or severity, therefore the rest of their comrades, in hopes of mercy too, made their escape from his other commanders, and surrendered themselves with their wives and children into his protection. He continued to pardon all that came in, and the rather because by them he might make discovery of those who fled from his justice, as conscious that their crimes were beyond an act of indemnity. The most numerous and important part of these conveyed their families and treasures, with all their people that were unfit for war, into castles and strong forts about Mount Taurus; but they themselves, having well manned their galleys, embarked for Coracesium in Cilicia, where they received Pompey and gave him battle. Here they had a final overthrow, and retired to the land, where they were besieged. At last, having despatched their heralds to him with a submission, they delivered up to his mercy themselves, their towns, islands, and strongholds, all which they had so fortified that they were almost impregnable, and scarcely even accessible.

Thus was this war ended, and the whole power of the pirates at sea dissolved everywhere in the space of three months, wherein, besides a great number of other vessels, he took ninety men-of-war with brazen beaks and likewise prisoners of war to the number of no less than twenty thousand.

As regarded the disposal of these prisoners, he never so much as entertained the thought of putting them to death; and yet it might be no less dangerous on the other hand to disperse them, as they might reunite and make head again, being numerous, poor, and warlike. Therefore wisely weighing with himself that man by nature is not a wild or unsocial creature, neither was he born so, but makes himself what he naturally is not by vicious habit; and that again, on the other side, he is civilized and grows gentle by a change of place, occupation, and manner of life, as beasts themselves that are wild by nature become tame and tractable by housing and gentler usage, upon this consideration he determined to translate these pirates from sea to land, and give them a taste of an honest and innocent course of life by living in towns and tilling the ground. Some therefore were admitted into the small and halfpeopled towns of the Cilicians, who, for an enlargement of their territories, were willing to receive them. Others he planted in the city of the Solians, which had been lately laid waste by Tigranes, King of Armenia, and which he now restored. But the largest number were settled in Dyme, the town of Achaea, at that time extremely depopulated, and possessing an abundance of good land.

However, these proceedings could not escape the envy and censure of his enemies; and the course he took against Metellus in Crete was disapproved of even by the chiefest of his friends. For Metellus, a relation of Pompey's former colleague in Spain, had been sent praetor into Crete, before this province of the seas was assigned to Pompey. Now Crete was the second source of pirates next to Cilicia, and Metellus having shut up a number of them in their strongholds there was engaged in reducing and extirpating them. Those that were yet remaining and besieged sent their supplications to Pompey, and invited him into the island as a part of his province, alleging it to fall, every part of it, within the distance from the sea specified in his commission, and so within the precincts of his charge. Pompey receiving the submission, sent letters to Metellus, commanding him to leave off the war; and others in like manner to the cities, in which he charged them not to yield any obedience to the commands of Metellus. And after these he sent Lucius Octavius, one of his lieutenants, to act as general, who entering the besieged fortifications, and fighting in defence of the pirates, rendered Pompey not odious only, but even ridiculous too; that he should lend his name as a guard to a nest of thieves, that knew neither god nor law, and made his reputation serve as a sanctuary to them, only out of pure envy and emulation to Metellus. For neither was Achilles thought to act the part of a man, but rather of a mere boy, mad after glory, when by signs he forbade the rest of the Greeks to strike at Hector "For fear Some other hand should give the blow, and he Lose the first honour of the victory."

Whereas Pompey even sought to preserve the common enemies of the world only that he might deprive a Roman praetor, after all his labours of the honour of a triumph. Metellus, however, was not daunted, but prosecuted the war against the pirates, expelled them from their strongholds and punished them; and dismissed Octavius with the insults and reproaches of the whole camp.

When the news came to Rome that the war with the pirates was at an end, and that Pompey was unoccupied, diverting himself in visits to the cities for want of employment, one Manlius, a tribune of the people, preferred a law that Pompey should have all the forces of Lucullus, and the provinces under his government, together with Bithynia, which was under the command of Glabrio; and that he should forthwith conduct the war against the two kings, Mithridates and Tigranes, retaining still the same naval forces and the sovereignty of the seas as before. But this was nothing less than to constitute one absolute monarch of all the Roman empire. For the provinces which seemed to be exempt from his commission by the former decree, such as were Phrygia, Lycaonia, Galatia, Cappadocia, Cilicia, the upper Colchis, and Armenia, were all added in by this latter law, together with all the troops and forces with which Lucullus had defeated Mithridates and Tigranes. And though Lucullus was thus simply robbed of the glory of his achievements in having a successor assigned him, rather to the honour of his triumph than the danger of the war; yet this was of less moment in the eyes of the aristocratical party, though they could not but admit the injustice and ingratitude to Lucullus. But their great grievance was that the power of Pompey should be converted into a manifest tyranny; and they therefore exhorted and encouraged one another privately to bend all their forces in opposition to this law, and not tamely to cast away their liberty; yet when the day came on which it was to pass into a decree, their hearts failed them for fear of the people, and all were silent except Catulus, who boldly inveighed against the law and its proposer, and when he found that he could do nothing with the people, turned to the senate, crying out and bidding them seek out some mountain as their forefathers had done, and fly to the rocks where they might preserve their liberty. The law passed into a decree, as it is said, by the suffrages of all the tribes. And Pompey, in his absence, was made lord of almost all that power which Sylla only obtained by force of arms, after a conquest of the very city itself.

When Pompey had advice by letters of the decree, it is said that in the presence of his friends, who came to give him joy of his honour, he seemed displeased, frowning and smiting his thigh, and exclaimed as ore over-burdened and weary of government, "Alas, what a series of labours upon labours! If I am never to end my service as a soldier, nor to escape from this invidious greatness and live at home in the country with my wife, I had better have been an unknown man." But all this was looked upon as mere trifling, neither indeed could the best of his friends call it anything else, well knowing that his enmity with Lucullus, setting a flame just now to his natural passion for glory and empire, made him feel more than usually gratified.

As indeed appeared not long afterwards by his actions, which clearly unmasked him; for, in the first place, he sent out his proclamations into all quarters, commanding the soldiers to join him, and summoned all the tributary kings and princes within his charge; and in short, as soon as he had entered upon his province, he left nothing unaltered that had been done and established by Lucullus. To some he remitted their penalties, and deprived others of their rewards, and acted in all respects as if with the express design that the admirers of Lucullus might know that all his authority was at an end.

Lucullus expostulated by friends, and it was thought fitting that there should be a meeting betwixt them; and accordingly they met in the country of Galatia.

As they were both great and successful generals, their officers bore their rods before them all wreathed with branches of laurel; Lucullus came through a country full of green trees and shady woods, but Pompey's march was through a cold and barren district. Therefore the lictors of Lucullus, perceiving that Pompey's laurels were withered and dry, helped him to some of their own,

and adorned and crowned his rods with fresh laurels. This was thought ominous, and looked as if Pompey came to take away the reward and honour of Lucullus's victories. Lucullus had the priority in the order of consulships, and also in age; but Pompey's two triumphs made him the greater man. Their first addresses in this interview were dignified and friendly, each magnifying the other's actions, and offering congratulations upon his success. But when they came to the matter of their conference or treaty, they could agree on no fair or equitable terms of any kind, but even came to harsh words against each other, Pompey upbraiding Lucullus with avarice, and Lucullus retorting ambition upon Pompey, so that their friends could hardly part them. Lucullus remaining in Galatia, made a distribution of the lands within his conquests, and gave presents to whom he pleased; and Pompey encamping not far distant from him, sent out his prohibitions, forbidding the execution of any of the orders of Lucullus, and commanded away all his soldiers, except sixteen hundred, whom he thought likely to be unserviceable to himself, being disorderly and mutinous, and whom he knew to be hostile to Lucullus; and to these acts he added satirical speeches, detracting openly from the glory of his actions, and giving out that the battles of Lucullus had been but with the mere stage-shows and idle pictures of royal pomp, whereas the real war against a genuine army, disciplined by defeat, was reserved to him, Mithridates having now begun to be in earnest, and having betaken himself to his shields, swords, and horses. Lucullus, on the other side, to be even with him, replied, that Pompey came to fight with the mere image and shadow of war, it being his usual practice, like a lazy bird of prey, to come upon the carcass when others had slain the dead, and to tear in pieces the relics of a war.

Thus he had appropriated to himself the victories over Sertorius, over Lepidus, and over the insurgents under Spartacus; whereas this last had been achieved by Crassus, that obtained by Catulus, and the first won by Metellus.

And therefore it was no great wonder that the glory of the Pontic and Armenian war should be usurped by a man who had condescended to any artifices to work himself into the honour of a triumph over a few runaway slaves.

After this Lucullus went away, and Pompey having placed his whole navy in guard upon the seas betwixt Phoenicia and Bosphorus, himself marched against Mithridates, who had a phalanx of thirty thousand foot, with two thousand horse, yet durst not bid him battle. He had encamped upon a strong mountain where it would have been hard to attack him, but abandoned it in no long time as destitute of water. No sooner was be gone but Pompey occupied it, and observing the plants that were thriving there, together with the hollows which he found in several places, conjectured that such a plot could not be without springs, and therefore ordered his men to sink wells in every corner. After which there was, in a little time, great plenty of water throughout all the camp, insomuch that he wondered how it was possible for Mithridates to be ignorant of this, during all that time of his encampment there. After this Pompey followed him to his next camp, and there drawing lines round about him, shut him in. But he, after having endured a siege of forty-five days, made his escape secretly, and fled away with all the best part of his army, having first put to death all the sick and unserviceable.

Not long after Pompey overtook him again near the banks of the river Euphrates, and encamped close by him; but fearing lest he should pass over the river and give him the slip there too, he drew up his army to attack him at midnight. And at that very time Mithridates, it is said, saw a vision in his dream foreshowing what should come to pass. For he seemed to be under sail in the Euxine Sea with a prosperous gale, and just in view of Bosphorus, discoursing pleasantly with the ship's company, as one overjoyed for his past danger and present security, when on a sudden he found himself deserted of all, and floating upon a broken plank of the ship at the mercy of the sea. Whilst he was thus labouring under these passions and phantasms, his friends came and awaked him with the news of Pompey's approach; who was now indeed so near at hand that the fight must be for the camp itself, and the commanders accordingly drew up the forces in battle array.

Pompey perceiving how ready they were and well prepared for defence began to doubt with himself whether he should put it to the hazard of a fight in the dark, judging it more prudent to encompass them only at present, lest they should fly, and to give them battle with the advantage of numbers the next day. But his oldest officers were of another opinion, and by entreaties and encouragements obtained permission that they might charge them immediately. Neither was the night so very dark, but that, though the moon was going down, it yet gave light enough to discern a body, and indeed this was one especial disadvantage to the king's army. For the Romans coming upon them with the moon on their backs, the moon, being very low, and just upon setting, cast the shadows a long way before their bodies, reaching almost to the enemy, whose eyes were thus so much deceived that not exactly discerning the distance, but imagining them to be near at hand, they threw their darts at the shadows without the least execution. The Romans therefore, perceiving this, ran in upon them with a great shout; but the barbarians, all in a panic, unable to endure the charge, turned and fled, and were put to great slaughter, above ten thousand being slain; the camp also was taken. As for Mithridates himself, he at the beginning of the onset, with a body of eight hundred horse, charged through the Roman army, and made his escape. But before long all the rest dispersed, some one way, some another, and he was left only with three persons, among whom was his concubine, Hypsicratia, a girl always of a manly and daring spirit, and the king called her on that account Hypsicrates.

She being attired and mounted like a Persian horseman, accompanied the king in all his flight, never weary even in the longest journey, nor ever failing to attend the king in person, and look after his horse too, until they came to Inora, a castle of the king's well stored with gold and treasure. From thence Mithridates took his richest apparel, and gave it among those that had resorted to him in their flight; and so to every one of his friends he gave a deadly poison, that they might not fall into the power of the enemy against their wills. From thence he designed to have gone to Tigranes in Armenia, but being prohibited by Tigranes, who put out a proclamation with a reward of one hundred talents to any one that should apprehend him, he passed by the headwaters of the river Euphrates and fled through the country of Colchis.

Pompey in the meantime made an invasion into Armenia upon the invitation of young Tigranes, who was now in rebellion against his father, and gave Pompey a meeting about the river Araxes, which rises near the head of Euphrates, but turning its course and bending towards the east, falls into the Caspian Sea. They two, therefore, marched together through the country, taking in all the cities by the way, and receiving their submission. But King Tigranes, having lately suffered much in the war with Lucullus, and understanding that Pompey was of a kind and gentle disposition, admitted Roman troops into his royal palaces, and taking along with him his friends and relations, went in person to surrender himself into the hands of Pompey. He came as far as the trenches on horseback, but there he was met by two of Pompey's lictors, who commanded him to alight and walk on foot, for no man ever was seen on horseback within a Roman camp. Tigranes submitted to this immediately, and not only so, but loosing his sword, delivered up that too; and last of all, as soon as he appeared

before Pompey, he pulled off his royal turban, and attempted to have laid it at his feet. Nay, worst of all, even he himself had fallen prostrate as an humble suppliant at his knees had not Pompey prevented it, taking him by the hand and placing him near him, Tigranes himself on one side of him and his son upon the other. Pompey now told him that the rest of his losses were chargeable upon Lucullus, by whom he had been dispossessed of Syria, Phoenicia, Cilicia, Galatia, and Sophene; but all that he had preserved to himself entire till that time he should peaceably enjoy, paying the sum of six thousand talents as a fine or penalty for injuries done to the Romans, and that his son should have the kingdom of Sophene. Tigranes himself was well pleased with these conditions of peace, and when the Romans saluted him king, seemed to be overjoyed, and promised to every common soldier half a mina of silver, to every centurion ten minas, and to every tribune a talent; but the son was displeased, insomuch that when he was invited to supper he replied, that he did not stand in need of Pompey for that sort of honour, for he would find out some other Roman to sup with. Upon this he was put into close arrest, and reserved for the triumph.

Not long after this Phraates, King of Parthia, sent to Pompey, and demanded to have young Tigranes, as his son-in-law, given up to him, and that the river Euphrates should be the boundary of the empires. Pompey replied, that for Tigranes, he belonged more to his own natural father than his father-in-law, and for the boundaries, he would take care that they should be according to right and justice.

So Pompey, leaving Armenia in the custody of Afranius, went himself in chase of Mithridates; to do which he was forced of necessity to march through several nations inhabiting about Mount Caucasus. Of these the Albanians and Iberians were the two chiefest. The Iberians stretch out as far as the Moschian mountains and the Pontus; the Albanians lie more eastwardly, and towards the Caspian Sea. These Albanians at first permitted Pompey, upon his request, to pass through the country; but when winter had stolen upon the Romans whilst they were still in the country, and they were busy celebrating the festival of Saturn, they mustered a body of no less than forty thousand fighting men, and set upon them, having passed over the river Cyrnus, which rising from the mountains of Iberia, and receiving the river Araxes in its course from Armenia, discharges itself by twelve mouths into the Caspian. Or, according to others, the Araxes does not fall into it, but they flow near one another, and so discharge themselves as neighbours into the same sea. It was in the power of Pompey to have obstructed the enemy's passage over the river, but he suffered them to pass over quietly; and then leading on his forces and giving battle he routed them and slew great numbers of them in the field. The king sent ambassadors with his submission, and Pompey upon his supplication pardoned the offence, and making a treaty with him, he marched directly against the Iberians, a nation no less in number than the other, but much more warlike, and extremely desirous of gratifying Mithridates and driving out Pompey.

These Iberians were never subject to the Medes or Persians, and they happened likewise to escape the dominion of the Macedonians, because Alexander was so quick in his march through Hyrcania. But these also Pompey subdued in a great battle, where there were slain nine thousand upon the spot, and more than ten thousand taken prisoners. From thence he entered into the country of Colchis, where Servilius met him by the river Phasis, bringing the fleet with which he was guarding the Pontus.

The pursuit of Mithridates, who had thrown himself among the tribes inhabiting Bosphorus and the shores of the Maeotian Sea, presented great difficulties.

News was also brought to Pompey that the Albanians had again revolted. This made him turn back, out of anger and determination not to be beaten by them, and with difficulty and great danger passed back over the Cyrnus, which the barbarous people had fortified a great way down the banks with palisadoes. And after this, having a tedious march to make through a waterless and difficult country, he ordered ten thousand skins to be filled with water, and so advanced towards the enemy, whom he found drawn up in order of battle near the river Abas, to the number of sixty thousand horse and twelve thousand foot, ill-armed generally, and most of them covered only with the skins of wild beasts. Their general was Cosis, the king's brother, who, as soon as the battle was begun, singled out Pompey, and rushing in upon him darted his javelin into the joints of his breastplate; while Pompey, in return, struck him through the body with his lance and slew him. It is related that in this battle there were Amazons fighting as auxiliaries with the barbarians, and that they came down from the mountains by the river Thermodon. For that after the battle, when the Romans were taking the spoils and plunder of the field, they met with several targets and buskins of the Amazons; but no woman's body was found among the dead. They inhabit the parts of Mount Caucasus that reach down to the

Hyrcanian Sea, not immediately bordering upon the Albanians, for the Gelae and the Leges lie betwixt; and they keep company with these people yearly, for two months only, near the river Thermodon; after which they retire to their own habitations, and live alone all the rest of the year.

After this engagement, Pompey was eager to advance with his forces upon the Hyrcanian and Caspian Sea, but was forced to retreat at a distance of three days' march from it by the number of venomous serpents, and so he retreated into Armenia the Less. Whilst he was there, the kings of the Elymaeans and Medes sent ambassadors to him, to whom he gave friendly answer by letter; and sent against the King of Parth ia, who had made incursions upon Gordyene, and despoiled the subjects of Tigranes, an army under the command of Afranius, who put him to the rout, and followed him in chase as far as the district of Arbela.

Of the concubines of King Mithridates that were brought before Pompey, he took none to himself, but sent them all away to their parents and relations; most of them being either the daughters or wives of princes and great commanders.

Stratonice, however, who had the greatest power and influence with him, and to whom he had committed the custody of his best and richest fortress, had been, it seems, the daughter of a musician, an old man, and of no great fortune, and happening to sing one night before Mithridates at a banquet, she struck his fancy so that immediately he took her with him, and sent away the old man much dissatisfied, the king having not so much as said one kind word to himself. But when he rose in the morning, and saw tables in his house richly covered with gold and silver plate, a great retinue of servants, eunuchs, and pages bringing him rich garments, and a horse standing before the door richly caparisoned, in all respects as was usual with the king's favourites, he looked upon it all as a piece of mockery, and thinking himself trifled with, attempted to make off and run away. But the servants laying hold upon him, and informing him really that the king had bestowed on him the house and furniture of a rich man lately deceased, and that these were but the first fruits or earnests of greater riches and possession that were to come, he was persuaded at last with much difficulty to believe them. And so putting on his purple robes, and mounting his horse, he rode through the city, crying out, "All this is mine;" and to those at laughed at him, he said, there was no such wonder in this, but it was a wonder rather that he did not throw stones at all he met, he was so transported with joy. Such was the parentage and blood of Stratonice. She now delivered up this castle into the hands of Pompey, and offered him many presents of great value of which he accepted only such as he thought might serve to adorn the temples of the gods and add to the splendour of his triumph: the rest he left to Stratonice's disposal, bidding her please herself in the enjoyment of them.

And in the same manner he dealt with the presents offered him by the King of Iberia, who sent him a bedstead, table, and a chair of state, all of gold, desiring him to accept of them; but he delivered them all into the custody of the public treasurers, for the use of the commonwealth.

In another castle called Caenum, Pompey found and read with pleasure several secret writings of Mithridates, containing much that threw light on his character. For there were memoirs by which it appeared that, besides others, he had made away with his son Ariarathes by poison, as also with Alcaeus the Sardian, for having robbed him of the first honours in a horse-race. There were several judgments upon the interpretation of dreams, which either he himself or some of his mistresses had had; and besides these, there was a series of wanton letters to and from his concubine Monime. Theophanes tells us that there was found also an address by Rutilius, in which he attempted to exasperate him to the slaughter of all the Romans in Asia; though most men justly conjecture this to be a malicious invention of Theophanes, who probably hated Rutilius because he was a man in nothing like himself; or perhaps it might be to gratify Pompey, whose father is described by Rutilius in his history as the vilest man alive.

From thence Pompey came to the city of Amisus, where his passion for glory put him into a position which might be called a punishment on himself. For whereas he had often sharply reproached Lucullus, in that while the enemy was still living he had taken upon him to issue decrees, and distribute rewards and honours, as conquerors usually do only when the war is brought to an end, yet now was he himself, while Mithridates was paramount in the kingdom of Bosphorus, and at the head of a powerful army, as if all were ended, just doing the same thing, regulating the provinces, and distributing rewards, many great commanders and princes having flocked to him, together with no less than twelve barbarian kings; insomuch that to gratify these other kings, when he wrote to the King of Parthia, he would not condescend, as others used to do, in the superscription of his letter, to give him his title of king of kings. Moreover, he had a great desire and emulation to occupy Syria, and to march through Arabia to the Red Sea, that he might thus extend his conquests every way to the great ocean that encompasses the habitable earth; as in Africa he was the first Roman that advanced his victories to the ocean; and again in Spain he made the Atlantic Sea the limit of the empire: and then thirdly, in his late pursuit of the Albanians, he had wanted but little of reaching the Hyrcanian Sea. Accordingly he raised his camp, designing to bring the Red Sea within the circuit of his expedition; especially as he saw how difficult it was to hunt after Mithridates with an army, and that he would prove a worse enemy flying than fighting. But yet he declared that he would leave a sharper enemy behind him than himself, namely, famine; and therefore he appointed a guard of ships to lie in wait for the merchants that sailed to Bosphorus, death being the penalty for any who should attempt to carry provisions thither.

Then he set forward with the greatest part of his army, and in his march casually fell in with several dead bodies, still uninterred, of those soldiers who were slain with Triarius in his unfortunate engagement with Mithridates: these he buried splendidly and honourably. The neglect of whom, it is thought, caused, as much as anything, the hatred that was felt against Lucullus, and alienated the affections of the soldiers from him. Pompey having now by his forces under the command of Afranius subdued the Arabians about the mountain Amanus, himself entered Syria, and finding it destitute of any natural and lawful prince, reduced it into the form of a province, as a possession of the people of Rome. He conquered also Judaea, and took its king, Aristobulus, captive. Some cities he built anew, and to others he gave their liberty, chastising their tyrants. Most part of the time that he spent there was employed in the administration of justice, in deciding controversies of kings and states; and where he himself could not be present in person, he gave commissions to his friends, and sent them. Thus when there arose a difference betwixt the Armenians and Parthians about some territory, and the judgment was referred to him, he gave a power by commission, to three judges and arbiters to hear and determine the controversy. For the reputation of his power was great; nor was the fame of his justice and clemency inferior to that of his power, and served indeed as a veil for a multitude of faults committed by his friends and familiars. For although it was not in his nature to check or chastise wrongdoers, yet he himself always treated those that had to do with him in such a manner that they submitted to endure with patience the acts of covetousness and oppression done by others.

Among these friends of his there was one Demetrius, who had the greatest influence with him of all; he was a freed slave, a youth of good understanding, but somewhat too insolent in his good fortune, of whom there goes this story. Cato, the philosopher, being as yet a very young man, but of great repute and a noble mind, took a journey of pleasure to Antioch, at a time when Pompey was not there, having a great desire to see the city. He, as his custom was, walked on foot, and his friends accompanied him on horseback; and seeing before the gates of the city a multitude dressed in white, the young men on one side of the road and the boys on the other, he was somewhat offended at it, imagining that it was officiously done in honour of him, which was more than he had any wish for. However, he desired his companions to alight and walk with him; but when they drew near, the master of the ceremonies in this procession came out with a garland and a rod in his hand and met them, inquiring where they had left Demetrius, and when he would come? Upon which Cato's companions burst out into laughter, but Cato said only, "Alas, poor city!" and passed by without any other answer.

However, Pompey rendered Demetrius less odious to others by enduring his presumption and impertinence to himself. For it is reported how that Pompey, when he had invited his friends to an entertainment, would be very ceremonious in waiting till they all came and were placed, while Demetrius would be already stretched upon the couch as if he cared for no one, with his dress over his ears, hanging down from his head. Before his return into Italy, he had purchased the pleasantest country-seat about Rome, with the finest walks and places for exercise, and there were sumptuous gardens, called by the name of Demetrius, while Pompey his master, up to his third triumph, was contented with an ordinary and simple habitation. Afterwards, it is true, when he had erected his famous and stately theatre for the people of Rome, he built as a sort of appendix to it a house for himself, much more splendid than his former, and yet no object even this to excite men's envy, since he who came to be master of it after Pompey could not but express wonder and inquire where Pompey the Great used to sup. Such is the story told us.

The king of the Arabs near Petra, who had hitherto despised the power of the Romans, now began to be in great alarm at it, and sent letters to him promising to be at his commands, and to do

whatever he should see fit to order. However, Pompey having a desire to confirm and keep him in the same mind, marched forwards for Petra, an expedition not altogether irreprehensible in the opinion of many; who thought it a mere running away from their proper duty, the pursuit of Mithridates, Rome's ancient and inveterate enemy, who was now rekindling the war once more, and taking preparations, it was reported, to lead his army through Scythia and Paeonia into Italy. Pompey, on the other side, judging it easier to destroy his forces in battle than to seize his person in flight, resolved not to tire himself out in a vain pursuit, but rather to spend his leisure upon another enemy, as a sort of digression in the meanwhile. But fortune resolved the doubt, for when he was now not far from Petra, and had pitched his tents and encamped for that day, as he was taking exercise with his horse outside the camp, couriers came riding up from Pontus, bringing good news, as was known at once by the heads of their javelins, which it is the custom to carry crowned with branches of laurel. The soldiers, as soon as they saw them, flocked immediately to Pompey, who, notwithstanding, was minded to finish his exercise; but when they began to be clamorous and importunate, he alighted from his horse, and taking the letters went before them into the camp.

Now there being no tribunal erected there, not even that military substitute for one which they make by cutting up thick turfs of earth, and piling them one upon another, they, through eagerness and impatience, heaped up a pile of packsaddles, and Pompey standing upon that, told them the news of Mithridates's death, how that he had himself put an end to his life upon the revolt of his son Pharnaces, and that Pharnaces had taken all things there into his hands and possession, which he did, his letters said, in right of himself and the Romans. Upon this news the whole army, expressing their joy, as was to be expected, fell to sacrificing to the gods, and feasting as if in the person of Mithridates alone there had died many thousands of their enemies.

Pompey by this event having brought this war to its completion, with much more ease than was expected, departed forthwith out of Arabia, and passing rapidly through the intermediate provinces, he came at length to the city Amisus.

There he received many presents brought from Pharnaces, with several dead bodies of the royal blood, and the corpse of Mithridates himself, which was not easy to be known by the face, for the physicians that embalmed him had not dried up his brain, but those who were curious to see him knew him by the scars there. Pompey himself would not endure to see him, but to deprecate the divine jealousy sent it away to the city of Sinope. He admired the richness of his robes no less than the size and splendour of his armour. His sword-belt, however, which had cost four hundred talents, was stolen by Publius, and sold to Ariarathes; his tiara also, a piece of admirable workmanship, Gaius, the foster-brother of Mithridates, gave secretly to Faustus, the son of Sylla, at his request. All which Pompey was ignorant of, but afterwards, when Pharnaces came to understand it, he severely punished those that embezzled them.

Pompey now having ordered all things, and established that province, took his journey homewards in greater pomp and with more festivity. For when he came to Mitylene, he gave the city their freedom upon the intercession of Theophanes, and was present at the contest, there periodically held, of the poets, who took at that time no other theme or subject than the actions of Pompey. He was extremely pleased with the theatre itself, and had a model of it taken, intending to erect one in Rome on the same design, but larger and more magnificent. When he came to Rhodes, he attended the lectures of all the philosophers there, and gave to every one of them a talent. Posidonius has published the disputation which he held before him against Hermagoras the rhetorician, upon the subject of invention in general. At Athens, also, he showed similar munificence to the philosophers, and gave fifty talents towards the repairing and beautifying the city. So that now by all these acts he well hoped to return into Italy in the greatest splendour and glory possible to man, and find family as desirous to see him as he felt himself to come home to them. But that supernatural agency, whose province and charge it is always to mix some ingredient of evil with the greatest and most glorious goods of fortune, had for some time back been busy in his household, preparing him a sad welcome. For Mucia during his absence had dishonoured his bed.

Whilst he was abroad at a distance he had refused all credence to the report; but when he drew nearer to Italy, where his thoughts were more at leisure to give consideration to the charge, he sent her a bill of divorce; but neither then in writing, nor afterwards by word of mouth, did he ever give a reason why he discharged her; the cause of it is mentioned in Cicero's epistles.

Rumours of every kind were scattered abroad about Pompey, and were carried to Rome before him, so that there was a great tumult and stir, as if he designed forthwith to march with his army into the city and establish himself securely as sole ruler. Crassus withdrew himself, together with his children and property, out of the city, either that he was really afraid, either that he counterfeited rather, as is most probable, to give credit to the calumny and exasperate the jealousy of the people. Pompey, therefore, as soon as he entered Italy, called a general muster of the army; and having made a suitable address and exchanged a kind farewell with his soldiers, he commanded them to depart every man to his country and place of habitation, only taking care that they should not fail to meet again at his triumph. Thus the army being disbanded, and the news commonly reported, a wonderful result ensued. For when the cities saw Pompey the Great passing through the country unarmed, and with a small train of familiar friends only, as if he was returning from a journey of pleasure, not from his conquests, they came pouring out to display their affection for him, attending and conducting him to Rome with far greater forces than he disbanded; insomuch that if he had designed any movement or innovation in the state, he might have done it without his army.

Now, because the law permitted no commander to enter into the city before his triumph, he sent to the senate, entreating them as a favour to him to prorogue the election of consuls, that thus he might be able to attend and give countenance to Piso, one of the candidates. The request was resisted by Cato, and met with a refusal. However, Pompey could not but admire the liberty and boldness of speech which Cato alone had dared to use in the maintenance of law and justice.

He therefore had a great desire to win him over, and purchase his friendship at any rate; and to that end, Cato having two nieces, Pompey asked for one in marriage for himself, the other for his son. But Cato looked unfavourably on the proposal, regarding it as a design for undermining his honesty, and in a manner bribing him by a family alliance; much to the displeasure of his wife and sister, who were indignant that he should reject a connection with Pompey the Great.

About that time Pompey having a design of setting up Afranius for the consulship, gave a sum of money among the tribes for their votes, and people came and received it in his own gardens, a proceeding which, when it came to be generally known, excited great disapprobation, that he should thus, for the sake of men who could not obtain the honour by their own merits, make merchandise of an office which had been given to himself as the highest reward of his services. "Now," said Cato, to his wife and sister, "had we contracted an alliance with Pompey, we had been allied to this dishonour too; and this they could not but acknowledge, and allow his judgment of what was right and fitting to have been wiser and better than theirs.

The splendour and magnificence of Pompey's triumph was such that though it took up the space of two days, yet they were extremely straitened in time, so that of what was prepared for that pageantry, there was as much withdrawn as would have set out and adorned another triumph. In the first place, there were tables carried, inscribed with the names and titles of the nations over whom he triumphed, Pontus, Armenia, Cappadocia, Paphlagonia, Media, Colchis, the Iberians, the Albanians, Syria, Cilicia, and Mesopotamia, together with Phoenicia and Palestine, Judaea, Arabia, and all the power of the pirates subdued by sea and land. And in these different countries there appeared the capture of no less than one thousand fortified places, nor much less than nine hundred cities, together with eight hundred ships of the pirates, and the foundation of thirty-nine towns.

Besides, there was set forth in these tables an account of all the tributes throughout the empire, and how that before these conquests the revenue amounted but to fifty millions, whereas from his acquisitions they had a revenue of eighty-five millions; and that in present payment he was bringing into the common treasury ready money, and gold and silver plate, and ornaments, to the value of twenty thousand talents, over and above what had been distributed among the soldiers, of whom he that had least had fifteen hundred drachmas for his share. The prisoners of war that were led in triumph, besides the chief pirates, were the son of Tigranes, King of Armenia with his wife and daughter; as also Zosime, wife of King Tigranes himself, and Aristobulus, King of Judaea, the sister of King Mithridates, and her five sons, and some Scythian women. There were likewise the hostages of the Albanians and Iberians, and of the King of Commagene, besides a vast number of trophies, one for every battle in which he was conqueror, either himself in person or by his lieutenants. But that which seemed to be his greatest glory, being one which no other Roman ever attained to, was this, that he made his third triumph over the third division of the world. For others among the Romans had the honour of triumphing thrice, but his first triumph was over Africa, his second over Europe, and this last over Asia; so that he seemed in these three triumphs to have led the whole world captive.

As for his age, those who affect to make the parallel exact in all things betwixt him and Alexander the Great, do not allow him to have been quite thirtyfour, whereas in truth at that time he was near forty. And well had it been for him had he terminated his life at this date, while he still enjoyed Alexander's fortune, since all his after-time served only either to bring him prosperity that made him odious, or calamities too great to be retrieved. For that great authority which he had gained in the city by his merits he made use of only in patronizing the iniquities of others, so that by advancing their fortunes he detracted from his own glory, till at last he was overthrown even by the force and greatness of his own power. And as the strongest citadel or fort in a town, when it is taken by an enemy, does then afford the same strength to the foe as it had done to friends before, so Caesar, after Pompey's aid had made him strong enough to defy his country, ruined and overthrew at last the power which had availed him against the rest. The course of things was as follows. Lucullus, when he returned out of Asia, where he had been treated with insult by Pompey, was received by the senate with great honour, which was yet increased when Pompey came home; to check whose ambition they encourage him to assume the administration of the government, whereas he was now grown cold and disinclined to business, having given himself over to the pleasures of ease and the enjoyment of a splendid fortune. However, he began for the time to exert himself against Pompey, attacked him sharply, and succeeded in having his own acts and decrees, which were repealed by Pompey, re-established, and, with the assistance of Cato, gained the superiority in the senate.

Pompey having fallen from his hopes in such an unworthy repulse, was forced to fly to the tribunes of the people for refuge, and to attach himself to the young men, among whom was Clodius, the vilest and most impudent wretch alive, who took him about, and exposed him as a tool to the people, carrying him up and down among the throngs in the market-place, to countenance those laws and speeches which he made to cajole the people and ingratiate himself. And at last, for his reward, he demanded Pompey, as if he had not disgraced, but done him a great kindness, that he should forsake (as in the end he did forsake) Cicero, his friend, who on many public occasions had done him the greatest service. And so when Cicero was in danger, and implored his aid, he would not admit him into his presence, but shutting up his gates against those that came to mediate for him, slipt out at a back door, whereupon Cicero, fearing the result of his trial, departed privately from Rome.

About that time Caesar, returning from military service, started a course of policy which brought him great present favour, and much increased his power for the future, and proved extremely destructive both to Pompey and the commonwealth. For now he stood candidate for his first consulship, and well observing the enmity betwixt Pompey and Crassus, and finding that by joining with one he should make the other his enemy, he endeavoured by all means to reconcile them, an object in itself honourable and tending to the public good, but, as he undertook it, a mischievous and subtle intrigue. For he well knew that opposite parties or factions in a commonwealth, like passengers in a boat, serve to trim and balance the unsteady motions of power there; whereas if they combine and come all over to one side, they cause a shock which will be sure to overset the vessel and carry down everything. And therefore Cato wisely told those who charged all the calamities of Rome upon the disagreement betwixt Pompey and Caesar that they were in error in charging all the crime upon the last cause; for it was not their discord and enmity, but their unanimity and friendship, that gave the first and greatest blow to the commonwealth.

Caesar being thus elected consul, began at once to make an interest with the poor and meaner sort, by preferring and establishing laws for planting colonies and dividing lands, lowering the dignity of his office, and turning his consulship into a sort of tribuneship rather. And when Bibulus, his colleague, opposed him, and Cato was prepared to second Bibulus, and assist him vigorously, Caesar brought Pompey upon the hustings, and addressing him in the sight of the people, demanded his opinion upon the laws that were proposed. Pompey gave his approbation. "Then," said Caesar, "in case any man should offer violence to these laws, will you be ready to give assistance to the people?" "Yes," replied Pompey, "I shall be ready, and against those that threaten the sword, I will appear with sword and buckler." Nothing ever was said or done by Pompey up to that day that seemed more insolent or overbearing; so that his friends endeavoured to apologize for it as a word spoken inadvertently; but by his actions afterwards it appeared plainly that he was totally devoted to Caesar's service. For on a sudden, contrary to all expectation, he married Julian, the daughter of Caesar, who had been affianced before and was to be married within a few days to Caepio. And to appease Caepio's wrath, he gave him his own daughter in marriage, who had been espoused before to Faustus, the son of Sylla. Caesar himself married Calpurnia, the daughter of Piso.

Upon this Pompey, filling the city with soldiers, carried all things by force as he pleased. As Bibulus, the consul, was going to the forum, accompanied by Lucullus and Cato, they fell upon him on a sudden and broke his rods; and somebody threw a vessel of ordure upon the head of Bibulus himself; and two tribunes of the people, who escorted him, were desperately wounded in the fray. And thus having cleared the forum of all their adversaries, they got their bill for the division of lands established and passed into an act; and not only so, but the whole populace, being taken with this bait, became totally at their devotion, inquiring into nothing and without a word giving their suffrages to whatever they propounded. Thus they confirmed all those acts and decrees of Pompey which were questioned and contested by Lucullus; and to Caesar they granted the provinces of Gaul, both within and without the Alps, together with Illyricum, for five years, and likewise an army of four entire legions; then they created consuls for the year ensuing, Piso, the father-in-law of Caesar, and Gabinius, the most extravagant of Pompey's flatterers.

During all these transactions, Bibulus kept close within doors, nor did he appear publicly in person for the space of eight months notwithstanding he was consul, but sent together. out proclamations full of bitter invectives and accusations against them both. Cato turned prophet, and as if he had been possessed with a spirit of divination, did nothing else in the senate but foretell what evils should befall the commonwealth and Pompey. Lucullus pleaded old age, and retired to take his ease, as superannuated for all airs of state; which gave occasion to the saving of Pompey, that the fatigues of luxury were not more seasonable for an old man than those of government. Which in truth proved a reflection upon himself for he not long after let his fondness for his young wife seduce him also into effeminate habits. He gave all his time to her, and passed his days in her company in country-houses and gardens, paying no heed to what was going on in the forum. Insomuch that Clodius, who was then tribune of the people began to despise him, and engage in the most audacious attempts. For when he had banished Cicero, and sent away Cato into Cyprus under pretence of military duty, and when Caesar was gone upon his expedition to Gaul, finding the populace now looking to him as the leader who did everything according to their pleasure, he attempted forthwith to repeal some of Pompey's decrees; he took Tigranes, the captive, out of prison, and kept him about him as his

companion; and commenced actions against several of Pompey's friends, thus designing to try the extent of his power. At last, upon a time when Pompey was present at the hearing of a certain cause, Clodius, accompanied with a crowd of profligate and impudent ruffians, standing up in a place above the rest, put questions to the populace as follows: "Who is the dissolute general? who is the man that seeks another man? who scratches his head with one finger?" and the rabble, upon the signal of his shaking his gown, with a great shout to every question, like singers making responses in a chorus, made answer, "Pompey." This indeed was no small annoyance to Pompey, who was quite unaccustomed to hear anything ill of himself, and unexperienced altogether in such encounters; and he was yet more vexed when he saw that the senate rejoiced at this foul usage, and regarded it as a just punishment upon him for his treachery to Cicero. But when it came even to blows and wounds in the forum, and that one of Clodius's bond-slaves was apprehended creeping through the crowd towards Pompey with a sword in his hand, Pompey laid hold of this pretence, though perhaps otherwise apprehensive of Clodius's insolence and bad language, and never appeared again in the forum during all the time he was tribune, but kept close at home, and passed his time in consulting with his friends by what means he might best allay the displeasure of the senate and nobles against him. Among other expedients, Culleo advised the divorce of Julian, and to abandon Caesar's friendship to gain that of the senate; this he would not hearken to. Others again advised him to call home Cicero from banishment, a man who was always the great adversary of Clodius, and as great a favourite of the senate; to this he was easily persuaded. And therefore he brought Cicero's brother into the forum, attended with a strong party, to petition for his return; where, after a warm dispute, in which several were wounded and some slain, he got the victory over Clodius.

No sooner was Cicero returned home upon this decree, but immediately he used his efforts to reconcile the senate to Pompey; and by speaking in favour of the law upon the importations of corn, did again, in effect, make Pompey sovereign lord of all the Roman possessions by sea and land. For by that law there were placed under his control all ports, markets, and storehouses, and, in short, all the concerns both of the merchants and the husbandmen; which gave occasion to the charge brought against it by Clodius, what the law was not made because of the scarcity of corn, but the scarcity of corn was made that they might pass a law, whereby that power of his, which was now grown feeble and consumptive, might be revived again, and Pompey reinstated in a new empire. Others look upon it as a politic device of Spinther, the consul, whose design it was to secure Pompey in a greater authority, that he himself might be sent in assistance to King Ptolemy. However, it is certain that Canidius, the tribune, preferred a law to despatch Pompey in the character of an ambassador, without an army, attended only with two lictors, as a mediator betwixt the king and his subjects of Alexandria.

Neither did this proposal seem unacceptable to Pompey, though the senate cast it out upon the specious pretence that they were unwilling to hazard his person. However, there were found several writings scattered about the forum and near the senate-house intimating how grateful it would be to Ptolemy to have Pompey appointed for his general instead of Spinther. And Timagenes even asserts that Ptolemy went away and left Egypt, not out of necessity, but purely upon the persuasion of Theophanes, who was anxious to give Pompey the opportunity for holding a new command and gaining further wealth. But Theophanes's want of honesty does not go so far to make this story credible as does Pompey's own nature, which was averse, with all its ambition, to such base and disingenuous acts, to render it improbable.

Thus Pompey, being appointed chief purveyor, and having within his administration and management all the corn trade, sent abroad his factors and agents into all quarters, and he himself sailing into Sicily, Sardinia, and Africa, collected vast stores of corn. He was just ready to set sail upon his voyage home, when a great storm arose upon the sea, and the ships' commanders doubted whether it were safe. Upon which Pompey himself went first aboard, and bid the mariners weigh anchor, declaring with a loud voice that there was a necessity to sail, but no necessity to live. So that with this spirit and courage, and having met with favourable fortune, he made a prosperous return, and filled the markets with corn, and the sea with ships. So much so that this great plenty and abundance of provisions yielded a sufficient supply, not only to the city of Rome, but even to other places too, dispersing itself, like waters from a spring, into all quarters.

Meantime Caesar grew great and famous with his wars in Gaul, and while in appearance he seemed far distant from Rome, entangled in the affairs of the Belgians, Suevians, and Britons, in truth he was working craftily by secret practices in the midst of the people, and countermining Pompey in all political matters of most importance. He himself, with his army close about him, as if it had been his own body, not with mere views of conquest over the

barbarians, but as though his contests with them were but mere sports and exercises of the chase, did his utmost with this training and discipline to make it invincible and alarming. In the meantime his gold and silver and other spoils and treasure which he took from the enemy in his conquests, he sent to Rome in presents, tempting people with his gifts, and aiding aediles, praetors, and consuls, as also their wives, in their expenses, and thus purchasing himself numerous friends. Insomuch, that when he passed back again over the Alps, and took up his winter quarters in the city of Luca, there flocked to him an infinite number of men and women. striving who should get first to him, two hundred senators included, among whom were Pompey and Crassus; so that there were to be seen at once before Caesar's door no less than six score rods of proconsuls and praetors. The rest of his addressers he sent all away full fraught with hopes and money; but with Crassus and Pompey he entered into special articles of agreement, that they should stand candidates for the consulship next year; that Caesar on his part should send a number of his soldiers to give their votes at the election; that as soon as they were elected, they should use their interest to have the command of some provinces and legions assigned to themselves, and that Caesar should have his present charge confirmed to him for five years more. When these arrangements came to be generally known, great indignation was excited among the chief men in Rome; and Marcellinus, in an open assembly of the people, demanded of them both, whether they designed to sue for the consulship or no. And being urged by the people for their answer, Pompey spoke first, and told them, perhaps he would sue for it, perhaps he would not. Crassus was more temperate, and said, that he would do what should be judged most agreeable with the interest of the commonwealth; and when Marcellinus persisted in his attack on Pompey, and spoke, as it was thought, with some vehemence, Pompey remarked that Marcellinus was certainly the unfairest of men, to show him no gratitude for having thus made him an orator out of a mute, and converted him from a hungry starveling into a man so fullfed that he could not contain himself.

Most of the candidates nevertheless abandoned their canvass for the consulship; Cato alone persuaded and encouraged Lucius Domitius not to desist, "since," said he, "the contest now is not for office, but for liberty against tyrants and usurpers." Therefore those of Pompey's party, fearing this inflexible constancy in Cato, by which he kept with him the whole senate, lest by this he should likewise pervert and draw after him all the well-affected part of the commonalty, resolved to withstand Domitius at once, and to prevent his entrance into the forum. To this end, therefore, they sent in a band of armed men, who slew the torchbearer of Domitius, as he was leading the way before him, and put all the rest to flight; last of all, Cato himself retired, having received a wound in his right arm while defending Domitius. Thus by these means and practices they obtained the consulship; neither did they behave themselves with more decency in their further proceedings; but in the first place, when the people were choosing Cato praetor, and just ready with their votes for the poll, Pompey broke up the assembly, upon a pretext of some inauspicious appearance, and having gained the tribes by money, they publicly proclaimed Vatinius praetor. Then, in pursuance of their covenants with Caesar, they introduced several laws by Trebonius, the tribune, continuing Caesar's commission to another five years' charge of his province; to Crassus there were appointed Syria and the Parthian war; and to Pompey himself, all Africa, together with both Spains, and four legions of soldiers, two of which he lent to Caesar upon his request for the wars in Gaul.

Crassus, upon the expiration of his consulship, departed forthwith into his province; but Pompey spent some time in Rome, upon the opening or dedication of his theatre, where he treated the people with all sorts of games, shows, and exercises, in gymnastics alike and in music. There was likewise the hunting or baiting of wild beasts, and combats with them, in which five hundred lions were slain; but above all, the battle of elephants was a spectacle full of horror and amazement.

These entertainments brought him great honour and popularity; but on the other side he created no less envy to himself, in that he committed the government of his provinces and legions into the hands of friends as his lieutenants, whilst he himself was going about and spending his time with his wife in all the places of amusement in Italy; whether it were he was so fond of her himself, or she so fond of him, and he unable to distress her by going away, for this also is stated. And the love displayed by this young wife for her elderly husband was a matter of general note, to be attributed, it would seem, to his constancy in married life, and to his dignity of manner, which in familiar intercourse was tempered with grace and gentleness, and was particularly attractive to women, as even Flora, the courtesan, may be thought good enough evidence to prove.

It once happened in a public assembly, as they were at an election of the aediles, that the people came to blows, and several about Pompey were slain, so that he, finding himself all bloody, ordered a change of apparel; but the servants who brought home his clothes, making a great bustle and hurry about the house, it chanced that the young lady, who was then with child, saw his gown all stained with blood; upon which she dropped immediately into a swoon, and was hardly brought to life again; however, what with her fright and suffering, she fell into labour and miscarried; even those who chiefly censured Pompey for his friendship to Caesar could not reprove him for his affection to so attached a wife. Afterwards she was great again, and brought to bed of a daughter, but died in childbed; neither did the infant outlive her mother many days. Pompey had prepared all things for the interment of her corpse at his house near Alba, but the people seized upon it by force, and performed the solemnities in the field of Mars, rather in compassion for the young lady, than in favour either for Pompey or Caesar; and yet of these two, the people seemed at that time to pay Caesar a greater share of honour in his absence, than to Pompey, though he was present.

For the city now at once began to roll and swell, so to say, with the stir of the coming storm. Things everywhere were in a state of agitation, and everybody's discourse tended to division, now that death had put an end to that relation which hitherto had been a disguise rather than restraint to the ambition of these men. Besides, not long after came messengers from Parthia with intelligence of the death of Crassus there, by which another safeguard against civil war was removed, since both Caesar and Pompey kept their eyes on Crassus, and awe of him held them together more or less within the bounds of fair-dealing all his lifetime. But when fortune had taken away this second, whose province it might have been to revenge the quarrel of the conquered, you might then say with the comic poet- "The combatants are waiting to begin, Smearing their hands with dust and oiling each his skin." - So inconsiderable a thing is fortune in respect of human nature, and so insufficient to give content to a covetous mind, that an empire of that mighty extent and sway could not satisfy the ambition of two men; and though they knew and had read, that "The gods, when they divided out 'twixt three, This massive universe, heaven, hell, and sea, Each one sat down contented on his throne, And undisturbed each god enjoys his own,"

yet they thought the whole Roman empire not sufficient to contain them, though they were but two.

Pompey once in an oration to the people told them that he had always come into office before he expected he should, and that he had always left it sooner than they expected he would; and, indeed, the disbanding of all his armies witnessed as much. Yet when he perceived that Caesar would not so willingly discharge his forces, he endeavoured to strengthen himself against him by offices and commands in the city; but beyond this he showed no desire for any change, and would not seem to distrust, but rather to disregard and contemn him. And when he saw how they bestowed the places of government quite contrary to his wishes, because the citizens were bribed in their elections, he let things take their course, and allowed the city to be left without any government at all. Hereupon there was mention straightway made of appointing a dictator. Lucullus, a tribune of the people, was the man who first adventured to propose it, urging the people to make Pompey dictator. But the tribune was in danger of being turned out of his office by the opposition that Cato made against it. And for Pompey, many of his friends appeared and excused him, alleging that he never was desirous of that government, neither would he accept of it. When Cato therefore made a speech in commendation of Pompey and exhorted him to support the cause of good order in the commonwealth, he could not for shame but yield to it, and so for the present Domitius and Messala were elected consuls. But shortly afterwards, when there was another anarchy, or vacancy in the government, and the talk of a dictator was much louder and more general than before, those of Cato's party, fearing lest they should be forced to appoint Pompey, thought it policy to keep him from that arbitrary and tyrannical power by giving him an office of more legal authority. Bibulus himself, who was Pompey's enemy, first gave his vote in the senate, that Pompey should be created consul alone; by these means either alleging, that the commonwealth would be freed from its present confusion, or that its bondage should be lessened by serving the worthiest. This was looked upon as a very strange opinion, considering the man that spoke it; and therefore on Cato's standing up, everybody expected that he would have opposed it; but after silence made, he said that he would never have been the author of that advice himself, but since it was propounded by another, his advice was to follow it, adding, that any form of government was better than none at all; and that in a time so full of distraction, he thought no man fitter to govern than Pompey. This counsel was unanimously approved of, and a decree passed that Pompey should be made sole consul, with this clause, that if he thought it necessary to have a colleague, he might choose whom he pleased, provided it were not till after two months expired.

Thus was Pompey created and declared sole consul by Sulpicius, regent in this vacancy; upon which he made very cordial acknowledgments to Cato, professing himself much his debtor, and requesting his good advice in conducting the government; to this Cato replied, that Pompey had no reason to thank him, for all that he had said was for the service of the commonwealth, not of Pompey; but that he would be always ready to give his advice privately, if he were asked for it; and if not, he should not fail to say what he thought in public. Such was Cato's conduct on all occasions.

On his return into the city Pompey married Cornelia, the daughter of Metellus Scipio, not a maiden, but lately left a widow by Publius, the son of Crassus, her first husband, who had been killed in Parthia. The young lady had other attractions besides those of youth and beauty; for she was highly educated, played well upon the lute, and understood geometry, and had been accustomed to listen with profit to lectures on philosophy; all this, too, without in any degree becoming unamiable or pretentious, as sometimes young women do when they pursue such studies. Nor could any fault be found either with her father's family or reputation.

The disparity of their ages was, however, not liked by everybody; Cornelia being in this respect a fitter match for Pompey's son. And wiser judges thought it rather a slight upon the commonwealth when he, to whom alone they had committed their broken fortunes, and from whom alone, as from their physician, they expected a cure to these distractions, went about crowned with garlands and celebrating his nuptial feasts, never considering that his very consulship was a public calamity, which would never have been given him, contrary to the rules of law, had his country been in a flourishing state. Afterwards, however, he took cognizance of the cases of those that had obtained offices by gifts and bribery, and enacted laws and ordinances, setting forth the rules of judgment by which they should be arraigned; and regulating all things with gravity and justice, he restored security, order, and silence to their courts of judicature, himself giving his presence there with a band of soldiers. But when his father-in-law, Scipio, was accused, he sent for the three hundred and sixty judges to his house, and entreated them to be favourable to him; whereupon his accuser, seeing Scipio come into the court, accompanied by the judges themselves, withdrew the prosecution.

Upon this Pompey was very ill spoken of, and much worse in the case of Plancus; for whereas he himself had made a law putting a stop to the practice of making speeches in praise of persons under

trial, yet notwithstanding this prohibition, he came into court and spoke openly in commendation of Plancus, insomuch that Cato, who happened to be one of the judges at that time, stopping his ears with his hands, told him he could not in conscience listen to commendations contrary to law. Cato upon this was refused, and set aside from being a judge, before sentence was given, but Plancus was condemned by the rest of the judges, to Pompey's dishonour. Shortly after, Hypsaeus, a man of consular dignity, who was under accusation, waited for Pompey's return from his bath to his supper, and falling down at his feet, implored his favour; but he disdainfully passed him by, saying, that he did nothing else but spoil his supper. Such partiality was looked upon as a great fault in Pompey and highly condemned; however, he managed all things else discreetly, and having put the government in very good order, he chose his father-in-law to be his colleague in the consulship for the last five months. His provinces were continued to him for the term of four years longer, with a commission to take one thousand talents yearly out of the treasury for the payment of his army.

This gave occasion to some of Caesar's friends to think it reasonable, that some consideration should be had of him too, who had done such signal services in war and fought so many battles for the empire, alleging, that he deserved at least a second consulship, or to have the government of his province continued, that so he might command and enjoy in peace what he had obtained in war, and no successor come in to reap the fruits of his labour and carry off the glory of his actions. There arising some debate about this matter, Pompey took upon him, as it were out of kindness to Caesar, to plead his cause, and allay any jealousy that was conceived against him, telling them that he had letters from Caesar, expressing his desire for a successor, and his own discharge from the command; but it would be only right that they should give him leave to stand for the consulship though in his absence. But those of Cato's party withstood this, saying, that if he expected any favour from the citizens, he ought to leave his army and come in a private capacity to canvass for it. And Pompey's making no rejoinder, but letting it pass as a matter in which he was overruled, increased the suspicion of his real feelings towards Caesar. Presently, also, under pretence of a war with Parthia, he sent for his two legions which he had lent him. However, Caesar, though he well knew why they were asked for, sent them home very liberally rewarded.

About that time Pompey recovered of a dangerous fit of sickness which seized him at Naples, where the whole city, upon the suggestion of Praxagoras, made sacrifices of thanksgiving to the gods for his recovery. The neighbouring towns likewise happening to follow their example, the thing then went its course throughout all Italy, so that there was not a city, either great or small, that did not feast and rejoice for many days together. And the company of those that came from all parts to meet him was so numerous that no place was able to contain them, but the villages, seaport towns, and the very highways were all full of people, feasting and sacrificing to the gods. Nay, many went to meet him with garlands on their heads, and flambeaux in their hands, casting flowers and nosegays upon him as he went along; so that this progress of his, and reception, was one of the noblest and most glorious sights imaginable. And yet it is thought that this very thing was not one of the least causes and occasions of the civil war. For Pompey, yielding to a feeling of exultation, which in the greatness of the present display of joy lost sight of more solid grounds of consideration, and abandoning that prudent temper which had guided him hitherto to a safe use of all his good fortune and his successes, gave himself up to an extravagant confidence in his own contempt of Caesar's power; insomuch that he thought neither force of arms nor care necessary against him, but that he could pull him down much easier than he had set him up. Besides this, Appius, under whose command those legions which Pompey lent to Caesar were returned, coming lately out of Gaul, spoke slightingly of Caesar's actions there, and spread scandalous reports about him, at the same time telling Pompey that he was unacquainted with his own strength and reputation if he made use of any other forces against Caesar than Caesar's own; for such was the soldiers' hatred to Caesar, and their love to Pompey so great, that they would all come over to him upon his first appearance. By these flatteries Pompey was so puffed up, and led on into such a careless security, that he could not choose but laugh at those who seemed to fear a war; and when some were saying, that if Caesar should march against the city, they could not see what forces there were to resist him, he replied with a smile, bidding them be in no concern, "for," said he, "whenever I stamp with my foot in any part of Italy there will rise up forces enough in an instant, both horse and foot." Caesar, on the other side, was more and more vigorous in his proceedings, himself always at hand about the frontiers of Italy, and sending his soldiers continually into the city to attend all elections with their votes. Besides, he corrupted several of the magistrates, and kept them in his pay; among others, Paulus, the consul, who was brought over by a bribe of one thousand and five hundred talents; and Curio, tribune of the

people, by a discharge of the debts with which he was overwhelmed; together with Mark Antony, who, out of friendship to Curio, had become bound with him in the same obligations for them all. And it was stated as a fact, that a centurion of Caesar's, waiting at the senate-house, and hearing that the senate refused to give him a longer term of his government, clapped his hand upon his sword, and said, "But this shall give it." And indeed all his practices and preparations seemed to bear this appearance. Curio's demands, however, and requests in favour of Caesar, were more popular in appearance; for he desired one of these two things, either that Pompey also should be called upon to resign his army. or that Caesar should not be taken away from him; for if both of them became private persons, both would be satisfied with simple justice; or if both retained their present power, each being a match for the other, they would be contented with what they already had; but he that weakens one, does at the same time strengthen the other, and so doubles that very strength and power which he stood in fear of before.

Marcellus, the consul, replied nothing to all this, but that Caesar was a robber, and should be proclaimed an enemy to the state if he did not disband his army. However, Curio, with the assistance of Antony and Piso, prevailed, that the matter in debate should be put to the question, and decided by those to withdraw who were of opinion that Caesar only should lay down his army, and Pompey command, the majority withdrew. But when it was ordered again for those to withdraw whose vote was that both should lay down their arms, and neither command, there were but twenty-two for Pompey, all the rest remained on Curio's side. Whereupon he, as one proud of his conquest, leaped out in triumph among the people, who received him with as great tokens of joy, clapping their hands and crowning him with garlands and flowers. Pompey was not then present in the senate, because it is not lawful for generals in command of an army to come into the city. But Marcellus rising up, said, that he would not sit there hearing speeches, when he saw ten legions already passing the Alps on their march toward the city, but on his own authority would send some one to oppose them in defence of the country.

Upon this the city went into mourning, as in a public calamity, and Marcellus, accompanied by the senate, went solemnly through the forum to meet Pompey, and made him this address: "I hereby give you orders, O Pompey, to defend your country, to employ the troops you now command, and to levy more." Lentulus, consul elect for the year following, spoke to the same purpose. Antony, however, contrary to the will of the senate, having in a public assembly read a letter of Caesar's, containing various plausible overtures such as were likely to gain the common people, proposing, namely, that both Pompey and he, quitting their governments and dismissing their armies, should submit to the judgment of the people, and give an account of their actions before them, the consequence was that when Pompey began to make his levies, he found himself disappointed in his expectations. Some few, indeed, came in, but those very unwillingly; others would not answer to their names, and the generality cried out for peace. Lentulus, notwithstanding he was now entered upon his consulship, would not assemble the senate; but Cicero, who was lately returned from Cilicia, laboured for a reconciliation, proposing that Caesar should leave his province of Gaul and army, reserving two legions only, together with the government of Illyricum, and should thus be put in nomination for a second consulship. Pompey disliking this motion, Caesar's friends were contented that he should surrender one of the two; but Lentulus still opposing, and Cato crying out that Pompey did ill to be deceived again, the reconciliation did not take effect.

In the meantime, news was brought that Caesar had occupied Ariminum, a great city in Italy, and was marching directly towards Rome with all his forces.

But this latter was altogether false, for he had no more with him at that time than three hundred horse and five thousand foot; and he did not mean to tarry for the body of his army, which lay beyond the Alps, choosing rather to fall in on a sudden upon his enemies, while they were in confusion, and did not expect him, than to give them time, and fight them after they had made preparations. For when he came to the banks of the Rubicon, a river that made the bounds of his province, there he made a halt, pausing a little, and considering, we may suppose, with himself the greatness of the enterprise which he had undertaken; then, at last, like men that are throwing themselves headlong from some precipice into a vast abyss, having shut, as it were, his mind's eyes and put away from his sight the idea of danger, he merely uttered to those near him in Greek the words, "Anerriphtho kubos" (let the die be cast), and led his army through it. No sooner was the news arrived, but there was an uproar throughout all the city, and a consternation in the people even to astonishment, such as never was known in Rome before; all the senate ran immediately to Pompey, and the magistrates followed.

And when Tullus made inquiry about his legions and forces, Pompey seemed to pause a little, and answered with some hesitation that he had those two legions ready that Caesar sent back, and that out of the men who had been previously enrolled he believed he could shortly make up a body of thirty thousand men. On which Tullus crying out aloud, "O Pompey, you have deceived us," gave his advice to send off a deputation to Caesar. Favonius, a man of fair character, except that he used to suppose his own petulance and abusive talking а copy of Cato's straightforwardness, bade Pompey stamp upon the ground, and call forth the forces he had promised. But Pompey bore patiently with this unseasonable raillery; and on Cato putting him in mind of what he had foretold from the very beginning about Caesar, made this answer only, that Cato indeed had spoken more like a prophet, but he had acted more like a friend. Cato then advised them to choose Pompey general with absolute power and authority, saying that the same men who do great evils know best how to cure them. He himself went his way forthwith into Sicily, the province that was allotted him, and all the rest of the senators likewise departed every one to his respective government.

Thus all Italy in a manner being up in arms, no one could say what was best to be done. For those that were without came from all parts flocking into the city; and they who were within, seeing the confusion and disorder so great there, all good things impotent, and disobedience and insubordination grown too strong to be controlled by the magistrates, were quitting it as fast as the other came in.

Nay, it was so far from being possible to allay their fears, that they would not suffer Pompey to follow out his own judgment, but every man pressed and urged him according to his particular fancy, whether it proceeded from doubt, fear, grief, or any meaner passion; so that even in the same day quite contrary counsels were acted upon. Then, again, it was as impossible to have any good intelligence of the enemy; for what each man heard by chance upon a flying rumour he would report for truth, and exclaim against Pompey if he did not believe it. Pompey, at length, seeing such a confusion in Rome, determined with himself to put an end to their clamours by his departure, and therefore commanding all the senate to follow him, and declaring that whosoever tarried behind should be judged a confederate of Caesar's, about the dusk of the evening he went out and left the city. The consuls also followed after in a hurry, without offering the sacrifices to the gods usual before a war. But in all this, Pompey himself had the glory that, in the midst of such calamities, he had so much of men's love and good-will. For though many found fault with the conduct of the war, yet no man hated the general; and there were more to be found of those that went out of Rome, because that they could not forsake Pompey, than of those that fled for love of liberty.

Some few days after Pompey was gone out Caesar came into the city, and made himself master of it, treating every one with a great deal of courtesy, and appeasing their fears, except only Metellus, one of the tribunes; on whose refusing to let him take any money out of the treasury, Caesar threatened him with death, adding words yet harsher than the threat, that it was far easier for him to do it than say it. By this means removing Metellus, and taking what moneys were of use for his occasions, he set forward in pursuit of Pompey, endeavouring with all speed to drive him out of Italy before his army, that was in Spain, could join him.

But Pompey arriving at Brundusium, and having plenty of ships there, bade the two consuls embark immediately, and with them shipped thirty cohorts of foot, bound before him for Dyrrhachium. He sent likewise his father-in-law, Scipio, and Cnaeus, his son, into Syria, to provide and fit out a fleet there; himself in the meantime having blocked up the gates, placed his lightest soldiers as guards upon the walls; and giving express orders that the citizens should keep within doors, he dug up all the ground inside the city, cutting trenches, and fixing stakes and palisades throughout all the streets of the city, except only two that led down to the seaside. Thus in three days' space having with ease put all the rest of his army on shipboard, he suddenly gave the signal to those that guarded the walls, who nimbly repairing to the ships were received on board and carried off.

Caesar meantime perceiving their departure by seeing the walls unguarded, hastened after, and in the heat of pursuit was all but entangled himself among the stakes and trenches. But the Brundusians discovering the danger to him, and showing him the way, he wheeled about, and taking a circuit round the city, made towards the haven, where he found all the ships on their way excepting only two vessels that had but a few soldiers aboard.

Most are of opinion that this departure of Pompey's is to be counted among the best of his military performances, but Caesar himself could not but wonder that he, who was thus engarrisoned in a city well fortified, who was in expectation of his forces from Spain, and was master of the sea besides, should leave and abandon Italy. Cicero accuses him of imitating the conduct of Themistocles, rather than of Pericles, when the circumstances were more like those of Pericles than they were like those of Themistocles. However, it appeared plainly, and Caesar showed it by his actions, that he was in great fear of delay, for when he had taken Numerius, a friend of Pompey's, prisoner, he sent him as an ambassador to Brundusium, with offers of peace and reconciliation upon equal terms; but Numerius sailed away with Pompey. And now Caesar having become master of all Italy in sixty days, without a drop of bloodshed, had a great desire forthwith to follow Pompey; but being destitute of shipping, he was forced to divert his course and march into Spain, designing to bring over Pompey's forces there to his own.

In the meantime Pompey raised a mighty army both by sea and land. As for his navy, it was irresistible. For there were five hundred men-of-war, besides an infinite company of light vessels, Liburnians, and others; and for his land-forces, the cavalry made up a body of seven thousand horse, the very flower of Rome and Italy, men of family, wealth, and high spirit; but the infantry was a mixture of inexperienced soldiers drawn from different quarters, and these he exercised and trained near Beroea, where he quartered his army; himself noways slothful, but performing all his exercises as if he had been in the flower of his youth, conduct which raised the spirits of his soldiers extremely. For it was no small encouragement for them to see Pompey the Great, sixty years of age wanting two, at one time handling his arms among the foot, then again mounted among the horse, drawing out his sword with ease in full career, and sheathing it up as easily; and in darting the javelin, showing not only skill and dexterity in bitting the mark, but also strength and activity in throwing it so far that few of the young men went beyond him.

Several kings and princes of nations came thither to him, and there was a concourse of Roman citizens who had held the magistracies, so numerous that they made up a complete senate. Labienus forsook his old friend Caesar, whom he had served throughout all his wars in Gaul, and came over to Pompey; and Brutus, son to that Brutus that was put to death in Gaul, a man of a high spirit, and one that to that day had never so much as saluted or spoke to Pompey, looking upon him as the murderer of his father, came then and submitted himself to him as the defender of their liberty. Cicero likewise, though he had written and advised otherwise, yet was ashamed not to be accounted in the number of those that would hazard their lives and fortunes for the safeguard of their country. There came to him also into Macedonia, Tidius Sextius, a man extremely old, and lame of one leg; so that others indeed mocked and laughed at the spectacle, but Pompey, as soon as he saw him, rose and ran to meet him, esteeming it no small testimony in his favour, when men of such age and infirmities should rather choose to be with him in danger than in safety at home. Afterwards in a meeting of their senate they passed a decree, on the motion of Cato, that no Roman citizen should be put to death but in battle, and that they should not sack or plunder any city that was subject to the Roman empire, a resolution which gained Pompey's party still greater reputation, insomuch that those who were noways at all concerned in the war, either because they dwelt afar off, or were thought incapable of giving help, were yet, in their good wishes, upon his side, and in all their words, so far as that went, supported the good or just cause, as they called it; esteeming those as enemies to the gods and men that wished not victory to Pompey.

Neither was Pompey's clemency such but that Caesar likewise showed himself as merciful a conqueror; for when he had taken and overthrown all Pompey's forces in Spain, he gave them easy terms, leaving the commanders at their liberty, and making a running march through Italy, he came to Brundusium about the winter solstice, and crossing the sea there, landed at the port of Oricum. And having Jubius, an intimate friend of Pompey's, with him as his prisoner, he despatched him to Pompey with an invitation that they, meeting together in a conference, should disband their armies within three days, and renewing their former friendship with solemn oaths, should return together into Italy. Pompey looked upon this again as some new stratagem, and therefore marching down in all haste to the sea-coast, possessed himself of all forts and places of strength suitable to encamp in, and to secure his land-forces, as likewise of all ports and harbours commodious to receive any that came by sea, so that what wind soever blew, it must needs, in some way or other, be favourable to him, bringing in either provision, men, or money; while Caesar, on the contrary, was so hemmed in both by sea and land that he was forced to desire battle, daily provoking the enemy, and assailing them in their very forts, and in these light skirmishes for the most part had the better. Once only he was dangerously overthrown, and was within a little of losing his whole army, Pompey having fought nobly, routing the whole force and killing two thousand on the spot. But either he was not able, or was afraid, to go on and force his way into their camp with them; so that Caesar made the remark, that "To-day the victory had been the enemy's had there been any one among them to gain it." Pompey's soldiers were so encouraged by this victory that they were eager now to have all put to the decision of a battle; but Pompey himself, though he wrote to distant kings, generals, and states in confederacy with him as a conqueror, yet was afraid to hazard the success of a battle, choosing rather by delays and distress of provisions to tire out a body of men who had never yet been conquered by force of arms, and had long been used to fight and conquer together; while their time of life, now an advanced one, which made them quickly weary of those other hardships of war, such as were long marches and frequent decampings, making trenches, and building fortifications, made them eager to come to close combat and venture a battle with all speed.

Pompey had all along hitherto by his persuasions pretty well quieted his soldiers; but after this last engagement, when Caesar, for want of provisions, was forced to raise his camp, and passed through Athamania into Thessaly, it was impossible to curb or allay the heat of their spirits any longer. For all crying out with a general voice that Caesar was fled, some were for pursuing and pressing upon him, others for returning into Italy; some there were that sent their friends and servants beforehand to Rome hire houses near the forum, that they might be in readiness to sue for offices; several of their own motion sailed off at once to Lesbos to carry to Cornelia (whom Pompey had conveyed thither to be in safety) the joyful news that the war was ended. And a senate being called and the matter being under debate, Afranius was of opinion that Italy should first be regained, for that it was the grand prize and crown of all the war; and they who were masters of that would quickly have at their devotion all the provinces of Sicily, Sardinia, Corsica, Spain, and Gaul; but what was of greatest weight and moment to Pompey, it was his own native country that lay near, reaching out her hand for his help; and certainly it could not be consistent with his honour to leave her thus exposed to all indignities, and in bondage under slaves and the flatterers of a tyrant.

But Pompey himself, on the contrary, thought it neither honourable to fly a second time before Caesar, and be pursued, when fortune had given him the advantage of a pursuit; nor indeed lawful before the gods to forsake Scipio and divers other men of consular dignity dispersed throughout Greece and Thessaly, who must necessarily fall into Caesar's hands, together with large sums of money and numerous forces; and as to his care for the city of Rome, that would most eminently appear by removing the scene of war to a greater distance, and leaving her, without feeling the distress or even hearing the sound of these evils, to await in peace the return of whichever should be the victor.

With this determination, Pompey marched forwards in pursuit of Caesar, firmly resolved with himself not to give him battle, but rather to besiege and distress him, by keeping close at his heels, and cutting him short. There were other reasons that made him continue this resolution, but especially because a saying that was current among the Romans serving in the cavalry came to his ear, to the effect that they ought to beat Caesar as soon as possible, and then humble Pompey too. And some report it was for this reason that Pompey never employed Cato in any matter of consequence during the whole war, but now, when he pursued Caesar, left him to guard his baggage by sea, fearing lest, if Caesar should be taken off, he himself also by Cato's means not long after should be forced to give up his power.

Whilst he was thus slowly attending the motions of the enemy, he was exposed on all sides to outcries and imputations of using his generalship to defeat, not Caesar, but his country and the senate, that he might always continue in authority, and never cease to keep those for his guards and servants who themselves claimed to govern the world. Domitius Aenobarbus, continually calling him Agamemnon, the king of kings, excited jealousy against him; and Favonius, by his unseasonable raillery, did him no less injury than those who openly attacked him, as when he cried out, "Good friends, you must not expect to gather any figs in Tusculum this year." But Lucius Afranius, who had lain under an imputation of treachery for the loss of the army in Spain, when he saw Pompey purposely declining an engagement, declared openly that he could not but admire why those who were so ready to accuse him did not go themselves and fight this buyer and seller of their provinces.

With these and many such speeches they wrought upon Pompey, who never could bear reproach, or resist the expectations of his friends; and thus they forced him to break his measures, so that he forsook his own prudent resolution to follow their vain hopes and desires: weakness that would have been blamable in the pilot of a ship, how much more in the sovereign commander of such an army, and so many nations. But he, though he had often commended those physicians appetites of their patients, yet himself could not but yield to the malady and disease of his companions and advisers in the war, rather than use some severity in their cure. Truly who could have said that health was not disordered and a cure not required in the case of men who went up and down the camp, suing already for the consulship and office of

praetor, while Spinther, Domitius, and Scipio made friends, raised factions, and guarrelled among themselves who should succeed Caesar in the dignity of his high-priesthood, esteeming all as lightly as if they were to engage only with Tigranes, King of Armenia, or some petty Nabathaean king, not with that Caesar and his army that had stormed a thousand towns, and subdued more than three hundred several nations; that had fought innumerable battles with the Germans and Gauls, and always carried the victory; that had taken a million of men prisoners, and slain as many upon the spot in pitched battles? But they went on soliciting and clamouring, and on reaching the plain of Pharsalia, they forced Pompey by their pressure and importunities to call a council of war, where Labienus, general of the horse, stood up first and swore that he would not return out of the battle if he did not rout the enemies; and all the rest took the same oath. That night Pompey dreamed that, as he went into the theatre, the people received him with great applause, and that he himself adorned the temple of Venus the Victorious with many spoils. This vision partly encouraged, but partly also disheartened him, fearing lest that splendour and ornament to Venus should be made with spoils furnished by himself to Caesar, who derived his family from that goddess. Besides there were some panic fears and alarms that ran through the camp, with such a noise that it awakened him out of his sleep. And about the time of renewing the watch towards morning, there appeared a great light over Caesar's camp whilst they were all at rest, and from thence a ball of flaming fire was carried into Pompey's camp, which Caesar himself says he saw as he was walking his rounds.

Now Caesar having designed to raise his camp with the morning and move to Scotussa, whilst the soldiers were busy in pulling down their tents, and sending on their cattle and servants before them with their baggage, there came in scouts who brought word that they saw arms carried to and fro in the enemy's camp, and heard a noise and running up and down as of men preparing for battle; not long after there came in other scouts with further intelligence, that the first ranks were already set in battle array. Thereupon Caesar, when he had told them that the wished-for day was come at last, when they should fight with men, not with hunger and famine, instantly gave orders for the red colours to be set up before his tent, that being the ordinary signal of battle among the Romans. As soon as the soldiers saw that, they left their tents, and with great shouts of joy ran to their arms; the officers likewise, on their part, drawing up their companies in order of battle, every man fell into his proper rank without any trouble or noise, as quietly and orderly as if they had been in a dance.

Pompey himself led the right wing of his army against Antony, and placed his father-in-law, Scipio, in the middle against Lucius Calvinus. The left wing was commanded by Lucius Domitius, and supported by the great mass of the horse.

For almost the whole cavalry was posted there in the hope of crushing Caesar, and cutting off the tenth legion, which was spoken of as the stoutest in all the army, and in which Caesar himself usually fought in person. Caesar observing the left wing of the enemy to be lined and fortified with such a mighty guard of horse, and alarmed at the gallantry of their appearance, sent for a detachment of six cohorts out of the reserves, and placed them in the rear of the tenth legion, commanding them not to stir, lest they should be discovered by the enemy; but when the enemy's horse should begin to charge, and press upon them, that they should make up with all speed to the front through the foremost ranks and not throw their javelins at a distance, as is usual with brave soldiers, that they come to a close fight with their swords the sooner, but that they should strike them upwards into the eyes and faces of the enemy; telling them that those fine young dancers would never endure the steel shining in their eyes, but would fly to save their handsome faces. This was Caesar's employment at that time. But while he was thus instructing his soldiers, Pompey on horseback was viewing the order of both armies, and when he saw how well the enemy kept their ranks, expecting quietly the signal of battle, and, on the contrary, how impatient and unsteady his own men were, waving up and down in disorder for want of experience, he was very much afraid that their ranks would be broken upon the first onset; and therefore he gave out orders that the van should make a stand, and keeping close in their ranks should receive the enemy's charge. Caesar much condemns this command; which, he says, not only took off from the strength of the blows, which would otherwise have been made with a spring, but also lost the men the impetus, which, more than anything, in the moment of their coming upon the enemy, fills soldiers with impulse and inspiration, the very shouts and rapid pace adding to their fury; of which Pompey deprived his men, arresting them in their course and cooling down their heat.

Caesar's army consisted of twenty-two thousand, and Pompey's of somewhat above twice as many. When the signal of battle was given on both sides, and the trumpets began to sound a charge, most men of course were fully occupied with their own matters;

only some few of the noblest Romans, together with certain Greeks there present, standing as spectators without the battle, seeing the armies now ready to join, could not but consider in themselves to what a pass private ambition and emulation had brought the empire. Common arms, and kindred ranks drawn up under the selfsame standards, the whole flower and strength of the same single city here meeting in collision with itself, offered plain proof how blind and how mad a thing human nature is when once possessed with any passion; for if they had been desirous only to rule, and enjoy in peace what they had conquered in war, the greatest and best part of the world was subject to them both by sea and land. But if there was yet a thirst in their ambition, that must still be fed with new trophies and triumphs, the Parthian and German wars would yield matter enough to satisfy the most covetous of honour. Scythia, moreover, was yet unconquered, and the Indians too, where their ambition might be coloured over with the specious pretext of civilizing barbarous nations. And what Scythian horse, Parthian arrows, or Indian riches could be able to resist seventy thousand Roman soldiers, well appointed in arms, under the command of two such generals as Pompey and Caesar, whose names they had heard of before that of the Romans, and whose prowess, by their conquests of such wild, remote, savage, and brutish nations, was spread further than the fame of the Romans themselves? Today they met in conflict, and could no longer be induced to spare their country, even out of regard for their own glory or the fear of losing the name which till this day both had held, of having never yet been defeated. As for their former private ties, and the charms of Julia, and the marriage that had made them near connections, these could now only be looked upon as tricks of state, the mere securities of a treaty made to serve the needs of an occasion, not the pledges of any real friendship.

Now, therefore, as soon as the plains of Pharsalia were covered with men, horse, and armour, and that the signal of battle was raised on either side, Caius Crassianus, a centurion, who commanded a company of one hundred and twenty men, was the first that advanced out of Caesar's army to give the charge and acquit himself of a solemn engagement that he had made to Caesar. He had been the first man that Caesar had seen going out of the camp in the morning, and Caesar, after saluting him, had asked him what he thought of the coming battle. To which he, stretching out his right hand, replied aloud, "Thine is the victory, O Caesar, thou shalt conquer gloriously, and I myself this day will be the subject of thy praise either alive or dead." In pursuance of this promise he hastened forward, and being followed by many more, charged into the midst of the enemy.

There they came at once to a close fight with their swords, and made a great slaughter; but as he was still pressing forward, and breaking the ranks of the vanguard, one of Pompey's soldiers ran him in at the mouth, so that the point of the sword came out behind at his neck; and Crassianus being thus slain, the fight became doubtful, and continued equal on that part of the battle.

Pompey had not yet brought on the right wing, but stayed and looked about, waiting to see what execution his cavalry would do on the left. They had already drawn out their squadrons in form, designing to turn Caesar's flank, and force those few horse, which he had placed in the front, to give back upon the battalion of foot. But Caesar, on the other side, having given the signal, his horse retreated back a little, and gave way to those six subsidiary cohorts, which had been posted in the rear, as a reserve to cover the flank, and which now came out, three thousand men in number, and met the enemy; and when they came up, standing by the horses, struck their javelins upwards, according to their instructions, and hit the horsemen full in their faces. They, unskillful in any manner of fight, and least of all expecting or understanding such a kind as this, had not courage enough to endure the blows upon their faces but turning their backs, and covering their eyes with their hands, shamefully took to flight. Caesar's men, however, did not follow them, but marched upon the foot, and attacked the wing, which the flight of the cavalry had left unprotected, and liable to be turned and taken in the rear, so that this wing now being attacked in the flank by these, and charged in the front by the tenth legion, was not able to abide the charge, or make any longer resistance, especially when they saw themselves surrounded and circumvented in the very way in which they had designed to invest the enemy. Thus these being likewise routed and put to flight, when Pompey, by the dust flying in the air, conjectured the fate of his horse, it were very hard to say what his thoughts or intentions were, but looking like one distracted and beside himself, and without any recollection or reflection that he was Pompey the Great, he retired slowly towards his camp, without speaking a word to any man, exactly according to the description in the verses "But Jove from heaven struck Ajax with a fear; Ajax the bold then stood astonished there, Flung o'er his back the mighty sevenfold shield. And trembling gazed and spied about the field."

In this state and condition he went into his own tent and sat down, speechless still, until some of the enemy fell in together with his men that were flying into the camp, and then he let fall only this one word, "What! into the very camp?" and said no more, but rose up, and putting on a dress suitable to his present fortune, made his way secretly out.

By this time the rest of the army was put to flight, and there was a great slaughter in the camp among the servants and those that guarded the tents, but of the soldiers themselves there were not above six thousand slain, as is stated by Asinius Pollio, who himself fought in this battle on Caesar's side. When Caesar's soldiers had taken the camp, they saw clearly the folly and vanity of the enemy; for all their tents and pavilions were richly set out with garlands of myrtle, embroidered carpets and hangings, and tables laid and covered with goblets. There were large bowls of wine ready, and everything prepared and put in array, in the manner rather of people who had offered sacrifice and were going to celebrate a holiday, than of soldiers who had armed themselves to go out to battle, so possessed with the expectation of success and so full of empty confidence had they gone out that morning.

When Pompey had got a little way from the camp, he dismounted and forsook his horse, having but a small retinue with him; and finding that no man pursued him, walked on softly afoot, taken up altogether with thoughts, such as probably might possess a man that for the space of thirty-four years together had been accustomed to conquest and victory, and was then at last, in his old age, learning for the first time what defeat and flight were. And it was no small affliction to consider that he had lost in one hour all that glory and power which he had been getting in so many wars and bloody battles; and that he who but a little before was guarded with such an army of foot, so many squadrons of horse, and such a mighty fleet, was now flying in so mean a condition, and with such a slender retinue, that his very enemies who fought him could not know him. Thus, when he had passed by the city of Larissa, and came into the pass of Tempe, being very thirsty, he kneeled down and drank out of the river; then rising up again, he passed through Tempe, until he came to the seaside, and there he betook himself to a poor fisherman's cottage, where he rested the remainder of the night. The next morning about break of day he went into one of the river boats, and taking none of those that followed him except such as were free, dismissed his servants, advising them to go boldly to Caesar and not be afraid. As he was rowing up and down near the shore, he chanced to spy a large merchant ship, lying off. just ready to set sail; the master of which was a Roman citizen, named Peticius, who, though he was not familiarly acquainted with Pompey, yet knew him well by sight. Now it happened that this Peticius dreamed, the night before, that he saw Pompey, not like the man he had often seen him, but in a humble and dejected condition, and in that posture discoursing with him. He was then telling his dream to the people on board, as men do when at leisure, and especially dreams of that consequence, when of a sudden one of the mariners told him he saw a river boat with oars putting off from shore, and that some of the men there shook their garments, and held out their hands, with signs to take them in; thereupon Peticius, looking attentively, at once recognized Pompey, just as he appeared in his dream, and smiting his hand on his head, ordered the mariners to let down the ship's boat, he himself waving his hand, and calling to him by his name, already assured of his change and the change of his fortune by that of his garb. So that without waiting for any further entreaty or discourse he took him into his ship, together with as many of his company as he thought fit, and hoisted sail. There were with him the two Lentuli and Favonius; and a little after they spied King Deiotarus, making up towards them from the shore; so they stayed and took him in along with them. At supper time, the master of the ship having made ready such provisions as he had aboard, Pompey, for want of his servants, began to undo his shoes himself, which Favonius noticing, ran to him and undid them, and helped him to anoint himself, and always after continued to wait upon, and attended him in all things, as servants do their masters, even to the washing of his feet and preparing his supper. Insomuch that any one there present, observing the free and unaffected courtesy of these services, might have well exclaimed "O heavens, in those that noble are, Whate'er they do is fit and fair."

Pompey, sailing by the city of Amphipolis, crossed over from thence to Mitylene, with a design to take in Cornelia and his son; and as soon as he arrived at the port in that island, he despatched a messenger into the city with news very different from Cornelia's expectation. For she, by all the former messages and letters sent to please her, had been put in hopes that the war was ended at Dyrrhachium, and that there was nothing more remaining for Pompey but the pursuit of Caesar. The messenger, finding her in the same hopes still, was not able to salute or speak to her, but declaring the greatness of her misfortune by his tears rather than his words, desired her to make haste if she would see Pompey, with one ship only, and that not of his own. The young lady hearing this, fell down in a swoon, and continued a long time senseless and speechless. And when with some trouble she was brought to her senses again, being conscious to herself that this was no time for lamentation and tears, she started up and ran through the city towards the seaside, where Pompey meeting and embracing her, as she sank down, supported by his arms, "This, sir," she exclaimed, "is the effect of my fortune, not of yours, that I see you thus reduced to one poor vessel, who before your marriage with Cornelia were wont to sail in these seas with a fleet of five hundred ships. Why therefore should you come to see me, or why not rather have left to her evil genius one who has brought upon you her own ill fortune? How happy a woman had I been if I had breathed out my last before the news came from Parthia of the death of Publius, the husband of my youth, and how prudent if I had followed his destiny, as I designed! But I was reserved for a greater mischief, even the ruin of Pompey the Great."

Thus, they say, Cornelia spoke to him, and this was Pompey's, reply: "You have had, Cornelia, but one season of a better fortune, which, it may be, gave you unfounded hopes, by attending me a longer time than is usual. It behooves us, who are mortals born, to endure these events, and to try fortune yet again; neither is it any less possible to recover our former state than it was to fall from that into this." Thereupon Cornelia sent for her servants and baggage out of the city. The citizens also of Mitylene came out to salute and invite Pompey into the city, but he refused, advising them to be obedient to the conqueror and fear not, for that Caesar was a man of great goodness and clemency. Then turning to Cratippus, the philosopher, who came among the rest out of the city to visit him, he began to find some fault, and briefly argued with him upon Providence, but Cratippus modestly declined the dispute, putting him in better hopes only, lest by opposing he might seem too austere or unseasonable. For he might have put Pompey a question in his turn in defence of Providence; and might have demonstrated the necessity there was that the commonwealth should be turned into a monarchy, because of their ill government in the state; and could have asked, "How, O Pompey, and by what token or assurance can we ascertain, that if the victory had been yours, you would have used your fortune better than Caesar? We must leave the divine power to act as we find it do." Pompey having taken his wife and friends aboard, set sail, making no port, or touching anywhere, but when he was necessitated to take in provisions or fresh water. The first city he entered was Attalia, in Pamphylia, and whilst he was there, there came some galleys thither to him out of Cilicia, together with a small body of soldiers, and he had almost sixty senators with him again; then hearing that his navy was safe too, and that Cato had rallied a considerable body of soldiers after their overthrow, and was crossing with them over into Africa, he began to complain and blame himself to his friends that he had allowed himself to be driven into engaging by land, without making use of his other forces, in which he was irresistibly the stronger, and had not kept near enough to his fleet, that failing by land, he might have reinforced himself from the sea, and would have been again at the head of a power quite sufficient to encounter the enemy on equal terms. And, in truth, neither did Pompey during all the war commit a greater oversight, nor Caesar use a more subtle stratagem, than in drawing the fight so far off from the naval forces.

As it now was, however, since he must come to some decision and try some plan within his present ability, he despatched his agents to the neighbouring cities, and himself sailed about in person to others, requiring their aid in money and men for his ships. But, fearing lest the rapid approach of the enemy might cut off all his preparations, he began to consider what place would yield him the safest refuge and retreat at present. A consultation was held, and it was generally agreed that no province of the Romans was secure enough. As for foreign kingdoms, he himself was of opinion that Parthia would be the fittest to receive and defend them in their present weakness, and best able to furnish them with new means, and send them out again with large forces. Others of the council were for going into Africa, and to King Juba. But Theophanes the Lesbian thought it madness to leave Egypt, that was but at a distance of three days' sailing, and make no use of Ptolemy, who was still a boy, and was highly indebted to Pompey for the friendship and favour he had shown to his father, only to put himself under the Parthian, and trust the most treacherous nation in the world; and rather than make any trial of the clemency of a Roman, and his own near connection, to whom if he would but yield to be second he might be the first and chief over all the rest, to go and place himself at the mercy of Arsaces, which even Crassus had not submitted to while alive; and, moreover, to expose his young wife, of the family of the Scipios, among a barbarous people, who govern by their lusts, and measure their greatness by their power to commit affronts and insolences; from whom, though she suffered no dishonour, yet it might be thought she did, being in the hands of those who had the power to do it. This argument alone, they say, was persuasive enough to divert his course, that was designed towards Euphrates, if it were so indeed that any counsel of Pompey's, and not some superior power, made him take this other way.

As soon, therefore, as it was resolved upon that he should fly into Egypt, setting sail from Cyprus in a galley of Seleucia, together with Cornelia, while the rest of his company sailed along near him, some in ships of war, and others in merchant vessels, he passed over sea without danger. But on hearing that King Ptolemy was posted with his army at the city of Pelusium, making war against his sister, he steered his course that way, and sent a messenger before to acquaint the king with his arrival, and to crave his protection. Ptolemy himself was quite young, therefore Pothinus, who the principal administration of affairs, called a council of the chief men, those being the greatest whom he pleased to make so, and commanded them every man to deliver his opinion touching the reception of Pompey. It was, indeed, a miserable thing that the fate of the great Pompey should be left to the determinations of Pothinus the eunuch, Theodotus of Chois, the paid rhetoric master, and Achillas the Egyptian. For these, among the chamberlains and menial domestics that made up the rest of the council, were the chief and leading men. Pompey, who thought it dishonourable for him to owe his safety to Caesar, riding at anchor at a distance from shore, was forced to wait the sentence of this tribunal. It seems they were so far different in their opinions that some were for sending the man away, and others, again, for inviting and receiving him; but Theodotus, to show his cleverness and the cogency of his rhetoric, undertook to demonstrate that neither the one nor the other was safe in that juncture of affairs. For if they entertained him, they would be sure to make Caesar their enemy and Pompey their master; or if they dismissed him, they might render themselves hereafter obnoxious to Pompey, for that inhospitable expulsion, and to Caesar, for the escape; so that the most expedient course would be to send for him and take away his life, for by that means they would ingratiate themselves with the one, and have no reason to fear the other; adding, it is related, with a smile, that "a dead man cannot bite."

This advice being approved of, they committed the execution of it to Achillas. He, therefore, taking with him as his accomplices one Septimius, a man that had formerly held a command under Pompey, and Salvius, another centurion, with three or four attendants, made up towards Pompey galley. In the meantime, all the chiefest of those who accompanied Pompey in this voyage were come into his ship to learn the event of their embassy. But when they saw the manner of their reception, that in appearance it was neither princely nor honourable, nor indeed in any way answerable to the hopes of Theophanes, or their expectation (for there came but a few men in a fisherman's boat to meet them), they began to suspect the meanness of their entertainment, and gave warning to Pompey that he should row back his galley, whilst he was out of their reach, and make for the sea. By this time the Egyptian boat drew near, and Septimius standing up first, saluted Pompey, in the Latin tongue, by the title of imperator. Then Achillas, saluting him in the Greek language, desired him to come aboard his vessel, telling him that the sea was very shallow towards the shore, and that a galley of that burden could not avoid striking upon the sands. At the same time they saw several of the king's galleys getting their men on board, and all the shore covered with soldiers; so that even if they changed their minds, it seemed impossible for them to escape, and besides, their distrust would have given the assassins a pretence for their cruelty. Pompey, therefore, taking his leave of Cornelia, who was already lamenting his death before it came, bade two centurions, with Philip, one of his freedmen, and a slave called Scythes, go on board the boat before him. And as some of the crew with Achillas were reaching out their hands to help him, he turned about towards his wife and son, and repeated those iambics of Sophocles "He that once enters at a tyrant's door Becomes a slave, though he were free before."

These were the last words he spoke to his friends, and so he went aboard. Observing presently that notwithstanding there was a considerable distance betwixt his galley and the shore, yet none of the company addressed any words of friendliness or welcome to him all the way, he looked earnestly upon Septimius, and said, "I am not mistaken, surely, in believing you to have been formerly my fellow-soldier." But he only nodded with his head, making no reply at all, nor showing any other courtesy. Since, therefore, they continued silent, Pompey took a little book in his hand, in which was written out an address in Greek, which he intended to make to King Ptolemy, and began to read it. When they drew near to the shore, Cornelia, together with the rest of his friends in the galley, was very impatient to see the event, and began to take courage at last when she saw several of the royal escort coming to meet him, apparently to give him a more honourable reception; but in the meantime, as Pompey took Philip by the hand to rise up more easily. Septimius first stabbed him from behind with his sword, and after him likewise Salvius and Achillas drew out their swords. He, therefore, taking up his gown with both hands, drew it over his face, and neither saying nor doing anything unworthy of himself, only groaning a little, endured the wounds they gave him, and so ended his life, in the fifty-ninth year of his age, the very next day after the day of his birth.

Cornelia, with her company from the galley, seeing him murdered, gave such a cry that it was heard on the shore, and weighing anchor with all speed, they hoisted sail, and fled. A strong breeze from the shore assisted their flight into the open sea, so that the Egyptians, though desirous to overtake them, desisted from the pursuit. But they cut off Pompey's head, and threw the rest of his body overboard, leaving it naked upon the shore, to be viewed by any that had the curiosity to see so sad a spectacle. Philip stayed by and watched till they had glutted their eyes in viewing it; and then washing it with sea-water, having nothing else, he wrapped it up in a shirt of his own for a winding-sheet. Then seeking up and down about the sands, at last he found some rotten planks of a little fisher-boat, not much, but yet enough to make up a funeral pile for a naked body, and that not quite entire. As Philip was busy in gathering and putting these old planks together, an old Roman citizen, who in his youth had served in the wars under Pompey, came up to him and demanded who he was that was preparing the funeral of Pompey the Great. And Philip making answer that he was his freedman, "Nay, then," said he, "you shall not have this honour alone; let even me, too, I pray you, have my share in such a pious office, that I may not altogether repent me of this pilgrimage in a strange land, but in compensation of many misfortunes may obtain this happiness at last, even with mine own hands to touch the body of Pompey, and do the last duties to the greatest general among the Romans." And in this manner were the obsequies of Pompey performed. The next day Lucius Lentulus, not knowing what had passed, came sailing from Cyprus along the shore of that coast, and seeing a funeral pile, and Philip standing by, exclaimed, before he was yet seen by any one, "Who is this that has found his end here?" adding after a short pause, with a sigh, "Possibly even thou, Pompeius Magnus" and so going ashore, he was presently apprehended and slain. This was the end of Pompey.

Not long after, Caesar arrived in the country that was polluted with this foul act, and when one of the Egyptians was sent to present him with Pompey's head, he turned away from him with abhorrence as from a murderer; and on receiving his seal, on which was engraved a lion holding a sword in his paw, he burst into tears. Achillas and Pothinus he put to death; and King Ptolemy himself, being overthrown in battle upon the banks of the Nile, fled away and was never heard of afterwards. Theodotus, the rhetorician, flying out of Egypt, escaped the hands of Caesar's justice, but lived a vagabond in banishment, wandering up and down, despised and hated of all men, till at last Marcus Brutus, after he had killed Caesar, finding him in his province of Asia, put him to death with every kind of ignominy. The ashes of Pompey were carried to his wife Cornelia, who deposited them at his country-house near Alba.

THE END